

Sendai Framework for Disaster Risk Reduction 2015-2030

* the Syknumi j t n w b Kgrwutgv 2015-2030

[Bengali Version]



Third United Nations World Conference on Disaster Risk Reduction Sendai, Japan, 14-18 March 2015

`**#h**M e"e"vcbv | ÎvY gš**y**vj q evsj v‡`k mwPevj q, XvKv, evsj v‡`k At±vei 2015

Sendai Framework for Disaster Risk Reduction 2015-2030

(English Version)

AND

[Bengali Version]

Abyev`K: †gvt Kvgi"j nvmvb hjv/mwPe `\$hfM e"e"vcbv KgfmwP-1 `\$hfM e"e"vcbv I ÎvY gš{vj q

> tgvt mwn` Dj.v wgqv AwZwi³ mwPe `‡hMM e"e"vcbv KgMwP `‡hMM e"e"vcbv I ÎvY gš./vj q

tgvt Kvgvj †nv‡mb b‡j R g"v‡bR‡g>U ‡"úkvwj ÷ Kw=ú‡nbwmf wWRv÷vi g"v‡bR‡g>U †c@M@g (wmwWGgwc-2) `¢h@M e"e"vcbv I ÎvY gš{Vvj q

`#hM e"e"vcbv l ÎvY gš\vj q evsj v‡`k mwPevj q, XvKv, evsj v‡`k At±vei 2015



evVx

†fŠtMwj K Ae tbi Kvity evsjvt k cw_exi Ab Zg \phmcey t`k evsjvt tki gvbytK cwZeQi eb v, NwySo, Rtjv Qmm, b xfv½b, fwgam, Kvj %ekvLx, Utb\$W, Liv, Rjve×Zv, jeYv³Zv BZ w`tKvb bv tKvb \phm tgvKvtejv KitZ nq| Rjevqy cwieZ\$bi dtj GKw`tK \phmMi NUb msL v evotQ, Aciw`tK Gi aiYl cwiewZ\$\text{\$\mathbf{P}}\$ nt"Q| wmmwgK tRvtb Ae tbi Kvity fwgKt=ui SyKl evotQ| G mKj\phm tgvKvtejvijt¶" AvšR@ZK\phm SyKnvm KvVvtgv OHyogo Framework for Action (HFA) 2005-20150 fq kvix t\kappa k



wnmyte Gi 5nU AMMaKvi KgewiKíbv (Priorities for action) ev-evqtb evsjyt`k memaK <code>i"Ziw</code> tqtQ| dtj evsjyt`tki `thmM e'e-vcbv KvhPug ewnwefk|cksmmZ Ges AbKiYxq nt"Q| G KvVvtgvi ÅvIZvq Avgiv coqvRbxq AvBb I cwiKíbv %Zwi KtiwQ| NwYSo AvkbqtK>`å eb'v AvkbqtK>`å, `thmM mnYxq ewo, GfvKtqkb i'U BZ'wv Structural Disaster Risk Reduction KgmwP Ae'vnZfvte ev-evqb KiwQ|

- $4 | \t^{h}$

 $5\,|$ Awg gj Bsti wR fvlvi cvkvcvwk evsj v fvlvq ÒSendai Framework for Disaster Risk Reduction 2015-2030Ó clkvktK ~MZ Rvbw'Q Ges Gi KvhRi e envi thvK GB clZ vkv Ki vQ |

Rq evsj v, Rq e½eÜy evsj v‡`k vPi Rxex ‡nvK

tgvd
জিল হোসেন চৌধুরী মায়া, বীর বিক্রম, এgwc

yS∤; `¢hMM e″e⁻vbv IÎvb gš∦vjq



evYx

evsj vt`ktK c@KwZK I gvbemó`ß aitYi`ţhMtkB tgvKvtej v KitZ
nq| c@KwZK`ţhMm m¤úYfvte c@Ztiva Kiv m¤e bv ntj I`'Z KvhKi
mvov`vb I c@fwZ tRvi`viKitYi gva"tg Gi ¶q¶wZ mnbxq chfq ivLv
m¤e nq| Aci w`tK RbmtPZbZv ew I me®‡ii gvbţli AskMbtYi
gva"tg gvbe mó`ţhMl c@Ztiva Kiv hvq|`ţhM mnbkxj t`k MVtbi
j t¶" bwwZ I e"e"vcbvi t¶tî evsjvt`ki Ae"vb Ges wewfbœ
AvšR@ZK Dt`"vtM evsjvt`tki mw_uq Dt`"W wekevmxi mgxn ARB KtitQ|



2015 m/tj Rvcvtbi Hyogo †Z AbyróZ m‡¤§j tbi avi vewnKvZvq United Nations Office for Disaster Risk Reduction (UNISDR) Gi Dt` vtM MZ 14-18 gvP® Rvcvtbi Sendai knti 3rd World Conference on Disaster Risk Reduction AbyróZ nq | G m‡¤§j tb MnxZ Sendai framework for Disaster Risk Reduction 2015-30 cl/qtb evsj vt` k wetkl Ae` vb i vtL | G gš{/vj} tqi gvbbxq gš{ Rbve tgvclv³/4j tnvtmb tp°saj x gvqv exi weµg, Gg wc Gi tbZtZiGKwU cliZwbva` j G m‡¤§j tb AskMônY Kti ¸i "ZcY® fwgKv cvj b Ktib|

Sendai framework for Disaster Risk Reduction 2015-30 Gi wfwEtZ $^{-1}$, ga I $^{-1}$ N $^{+1}$ SwKnwm I c $^{-1}$ Vg Rewi Kí bv $^{-1}$ Zwi Kti Zv ev $^{-1}$ evqtbi gva $^{-1}$ g evsj vt tki tUKmB Dbqb wbw $^{-1}$ Z Ki v c $^{-1}$ qvRb G j t $^{-1}$ mswkó g $^{-1}$ y q, ms $^{-1}$ v, GbwRI mn mKj t $^{-1}$ Ktinvì vi t it k wbR wbR Kg $^{-1}$ wb wba $^{-1}$ Yi I ev $^{-1}$ evqtbi Avnevb Rvbw $^{-1}$ Q bqb mnthvMx ms $^{-1}$ wmgn G cwi Kí bv ev $^{-1}$ evqtb mnvqZv Ki teb etj Avgvi $^{-1}$ p weklm |

Sendai framework Gi mvt_ m½wZ †i‡L evsj vt`tki `‡hM e¨e¯vcbv KvhPutgi bwvZkvVvtgv I Kg®wi Kí bvq cðqvRbxq mgštqi Rb¨mKj chPqi †÷vKtnvì vi‡`i AskMhY Avek¨K| bwvZ cðyqb chPq †_tK iʻi″ Kti gwV chPqi KgRZP KgPwi mn miKwi temiKwi mKj chPqi †÷Ktnvì vi, MtelK, Qvî Qvîx, RbmvaviY mn mKtji wbKU Kg®wiKíbv `wjjwU¸i″ZcYP G cwitce¶tZ gj BstiwR fvlvi cvkvcwk evsjv fvlvq Sendai Framework for Disaster Risk Reduction 2015-30 Gi cKvktK ¬MZ RvbwvQ Ges Gi eûj I KvhRi e¨envi Kvgbv KwiwQ|

†gv: kvn&Kvgvj mvPe

`**ţh®**M e¨e¯vbv l Îvb g**š**∦vj q

Foreword



The Sendai Framework for Disaster Risk Reduction 2015-2030 was adopted at the Third UN World Conference in Sendai, Japan, on March 18, 2015. It is the outcome of stakeholder consultations initiated in March 2012 and inter-governmental negotiations from July 2014 to March 2015, supported by the United Nations Office for Disaster Risk Reduction at the request of the UN General Assembly.

The Sendai Framework is the successor instrument to the Hyogo Framework for Action (HFA) 2005-2015: Building the Resilience of Nations and Communities to Disasters. The HFA was conceived to give further impetus to the global work under the International Framework for Action for the International Decade for Natural Disaster Reduction of 1989, and the Yokohama Strategy for a Safer World: Guidelines for Natural Disaster Prevention, Preparedness and Mitigation and its Plan of Action, adopted in 1994 and the International Strategy for Disaster Reduction of 1999.

The Sendai Framework is built on elements which ensure continuity with the work done by States and other stakeholders under the HFA and introduces a number of innovations as called for during the consultations and negotiations. Many commentators have identified the most significant shifts as a strong emphasis on disaster risk management as opposed to disaster management, the definition of seven global targets, the reduction of disaster risk as an expected outcome, a goal focused on preventing new risk, reducing existing risk and strengthening resilience, as well as a set of guiding principles, including primary responsibility of states to prevent and reduce disaster risk, all-of-society and all-of-State institutions engagement. In addition, the scope of disaster risk reduction has been broadened significantly to focus on both natural and man-made hazards and related environmental, technological and biological hazards and risks. Health resilience is strongly promoted throughout.

The Sendai Framework also articulates the following: the need for improved understanding of disaster risk in all its dimensions of exposure, vulnerability and hazard characteristics; the strengthening of disaster risk governance, including national platforms; accountability for disaster risk management; preparedness to "Build Back Better"; recognition of stakeholders and their roles; mobilization of risk-sensitive investment to avoid the creation of new risk; resilience of health infrastructure, cultural heritage and work-places; strengthening of international cooperation and global partnership, and risk-informed donor policies and programs, including financial support and loans from international financial institutions. There is also clear recognition of the Global Platform for Disaster Risk Reduction and the regional platforms for disaster risk reduction as mechanisms for coherence across agendas, monitoring and periodic reviews in support of UN Governance bodies.

UNISDR has been tasked to support the implementation, follow-up and review of the Sendai Framework.

Margareta Wahlström,

Waleslan

United Nations Special Representative of the Secretary-General for Disaster Risk Reduction

gŁeÜ



14-18 gvP° 2015 mvtj Rvcvtbi tm`vB-G RwZmstNi `\$hM SyKnwm welqK ZZxq wek¦mt¤§j tb `\$hM SyKunwtm tm`vB KgKvVvtgv 2015-2030 MhY Kiv nq| RwZmstNi mvaviY cwilt`i Abţivta RwZmstNi `\$hM SyKunwm welqK KvhJj q (UNISDR)Gi mnthwMZvq gvP°2012 †_tK †÷ Ktnvì vit`i mvt_ ïi" nlqv Avtj vPbv hvnv Rj vB 2014 ‡_tK gvP°2015 ch\$-Avš-miKvii msj vc Gi gva"vtg m¤úbænq |

tm>`vB KgKvVvtgwU ûnDtMv KgKvVvtgv 2005-2015: RwZ I RbtMvôxmg‡ni `ţhM tgvKvtej vq m¶gZv ew>û Gi GwU AM&ZP `wjj | wnDtMv KgKvVvtgwU MôY Kiv ntqwQj Av\$R@ZK KvhPzgtK c'pivq teMevb Kivi Rb" thgb-Av\$R@ZK KgKvVvtgvi A\$f® 1989 mvtj i c@KwZK `ţhM nvtm Av\$R@ZK `kK, wbivc` cw_exi Rb BqvtKvnvgv KgKvVvtgv: c@KwZK `ţhM c@Ztiva, c@yZ I ckgb I Gi Kg@wiKíbvi wbt`Rbv, 1994 mvtj MwnZ Ges `ţhM nvtm Av\$R@ZK †K\$kj 1999|

tm>`vB KgRvVvtgwU wnDtMv KgRvVvtgvtZ Ašf³©cv`vb I wewfbœivó«I †÷ Ktnvì vi KZR m¤úwv`Z KvhrPugi avivewnKZvtK wbwðZ Kti Ges AvtjvPbv I chrPjvPbvi gvaïtg cåß Awfbe D™veb¸tjvtK Ašf³ KtitQ AvtjvPbvq tewkifMl†÷ Ktnvì vi `ţhM e°e¯vcbvi cwietZ°ţhM SpK nwm welqwUtK cåavb¨t`q | GtZ mwZwU AvšRnZKj¶gvlv wbaflY, `ţhM SpK nvtmi cåZ`wkZ djvdj, bZb SpK cåZtivta GKwU wbaflizj¶ï, we`gvb SpKnvm I m¶gZv ep>, Ges`ţhM SpK nvm I cåZtivta ivtói cåv_wgK `wqZ; mKj mgvR I ivtói AskMbY m¤nj Z wbafliz MvBwWs wcðfcvj, BZïw` welq¸tjv Dtj.LthvM¨cwieZb AwfgZ t`b | ZvQvov, cåKwZK I gvbemó`ţhM, cwitekMZ, cby³MZ I %RweK Avc` I SpKmgntK Ašf³ Kti `ţhM SpK nvtmi cwiwatK Dtj.LthvM¨fvte m¤cônwi Z Kiv ntqtQ | ¯r°¯ welqK m¶gZvtK Dtj.LthvM¨fvte mæf¶tl cåavb¨t`qv ntqtQ |

tm>`vB KgRvVvtgwUi ev $^-$ evqb, d $^+$ j v-Avc I ch 0 q vPvbvq mnvqZvi Rb $^\circ$ BDGbAvBGmwWAvi $^+$ K `wqZ $^\circ$ CiB Kiv n $^+$ qtQ $^-$

gwM⊈iUv Iqvjm÷ig

RwiZms‡Ni mnKvix gnwmiP‡ei `#h@M S#MK nwm welqK we‡kl c@iZwbwa

Kvh@e@nx msw¶ßmvi

United Nations Office for Disaster Risk Reduction (UNISDR) Ges Rvcvtbi $th\mathring{S}_D^*$ "vtM MZ 14-18 gvP"Rvcvtbi tm" vB wmwUtZ 3^{rd} World Conference on Disaster Risk Reduction (WCDRR) AbyôZ nq| tm e"e" vcbv I tw gšt yt tw gšt gvbbxq gšt Rbve tw gvcv, exive tw g Ggwc-i tw grow tw gr

- K. ÛHyogo Framework for Action 2005-150 Gi ev evqb AMÜNZ chaj vPbv Kiv;
- L. wewfbœt`tki `ţh@M e"e"vcbv Kvh@uţgi DËg PP@I mvdj" ch@qjvPbv Kiv hv ţ_‡K Ab"vb" †`k DcKZ nţZ cvţi Ges fwel"‡Z tm Abphvqx `ţh@M SpKnvm I cöpz cwi Kibv MbY Ki‡Z cvţi;
- M. 2015 cieZ®`ţh®M SynKnwm KvWtgv MbY Ges G KvWtgv ev¯evqtb RvZxq, AvÂwj K I AvšR®ZK mnthwMZv Ae`vnZ ivLtZ ivómg‡ni A½xKvive× nIqv|
- 2| mt=sj tb ûHyogo Framework for Action 2005-15Û-Gi ev-evqb AMMwZ ch@fjvPbv I wewfb@t tki thmM e"e-vcbv Kvh@tgi DEg PPPI mvdj"_tjvi Dc-vcb I AvtjvPbv t_tK Rvbv hvq, weMZ 10 eQti thmM syknutm AtbK AMMwZ ntj I weke vcx 1.5 wewj qb gvby thmM Av_uvs_ntqtQ, 7 j ¶ gvby gZeiY KtitQ, 14 j ¶ gvby AvnZ nq Ges 2 tKwU 30 j ¶ gvby Mnnxb ntqtQ| GQvovI 1.3 wUwj qb gwk® Wjvti i mgcwi gvY m=ut i ¶wZ ntqtQ|
- 3 | mt=§j tb wewfbæf`tki `xN°AvtjvPbv I mgtSvZvi wfwEtZ fwgK=ú I wei&c Rjevqj c&ve Ges gybe mó `th@M gyb\$li Rxeb, RweKv I m=út`i ¶q¶wZ Dtj.LthwM" cwigytY Kwgtq Avbvi jt¶" ÒSendai Framework for Disaster Risk Reduction 2015-300 MnxZ nq| G bZb SynKnwm KvVvtgytZ 1wU Expected Outcome, 1wU Goal, 7wU tWveyj UvitMU, 4wU AMWwaKvi Kg@wiKíbv (Priorities for action) itqtQ|
 - 3.1| bZb KvVvtqvtZ ewYZ Expected Outcome ntj v-
 - Ò`ţhệM Rxeb, RweKv I ¯^¯Ü¨Ges A_‰wZK, †fŠZ, mvgwwRK, mvs¯wZK I cwiţekMZ m¤úţ`i e¨vcK ¶wZ nq; ZvB`ţhệMi SwK I ¶q¶wZ e¨w³MZ, e¨emvq, RbţMvôx I RvZxq chệtq Dţj.L‡hvM¨ cwigvţY Kwgţq AvbvÛ

3.2 | Dwj.wLZ Goal wbaff Y Kiv ntqtQ-

OmygwMK I AšIFIJP3 gj K Aw_K, †f\$Z, AvBbMZ, mvgwRK, ¯f°Ū', mvs~uZK, wk¶vMZ, cwiţekMZ, cħyr3MZ, ivR%awZK I cħwZôwbK c`ţ¶c MħY I ev¯evqţbi gva"ţg bZb`ţh#M SyK cħZţiva I ve`"gvb`ţh#M SyK Kwgţq Avbv, hv`ţh#Mi wec`vcb@v Ges Avcţ`i cħve Kgvţe I cħZţiva Kiţe, mvov`vb I cþi"×vţii cħūz evovţe Ges GfvţeB`ţh#M mnb¶qZv tRvi`vi nţeÓ

3.3 | 7 NU ‡Mvevj Uvi‡MU nj -

- i. 2030 mvtj i gta" wekte"vcx `th@Mi KvitY gvbţli gZ"j msL"v Dţj.LthwM"nvti Kwgtq Avbv hv 2005-15 mqtqi Zi bvq 2020-2030 mqtq Mto 1 j t¶i Kq nţe;
- ii. 2030 mvţj i gţa¨ `ţhɨM Aνμνš-gvbţl i msL¨v Dţj.LţhvM¨nvţi Kugţq Avbv hv 2005-15 mgţq i Zy bvq 2020-2030 mgţq Mţo 1 jţ¶i Kq nţe;
- iii. 2030 mvţji gţa" `ţh@Mi KviţY mó cŒ"¶ Avw_R ¶wZ ţWvevj wRwWwci mvţcţ¶ Dţ¡ıLţhwM"nvţi Kwgţq Avbv;
- iv. `ţh@M m¼Uvcb@¸i"ZcY©"vcbvi ¶wZ Ges ¯v^" I wk¶vmn ţgŚwj K tmevmg‡ni weåvU 2030 mvţj i gţa" Dţj.LţhvM"nvţi Kwgtq Gţb `ţh\M m¶gZv Mţo ţZvj v;
- v. 2020 mvtj i gta" RvZxq I Tvbxq ch@q `th@N SynKnvm †Kškj cî ^Zwi ntqtQ Ggb †`tki msl"v ewx Kiv:

- vi. Sendai Framework ev evqtbi DtÏtk Dbqbkxj † kmgn KZK MnxZ RvZxq Dt vtMi cwiciK wntmte chiB I wbiwew OboAvšRinZK mnthwMZv Dtj.LthvM nvti ew Kiv;
- vii. 2030 mvţj i gṭa'' gvbţl i KvtQ eûgLx Avct\'i AvMvg mZK\'mstKZ c \times wZ Ges\'th\'M SyK Z_'' Ges ch\'ftj vPbvmg‡ni mnRj f''Zv D \ddagger i,L \ddagger hvMfvţe e μ × Ki ν |
- 3.4 Dch 7 7 JU UV TM9 AR Poi Rb MpxZ 4 JU AM Makvi Kg evi Kí by ubgiefc:
 - i. `th@M Swkmgn mKtj i Abvaveb I tevaMq" Kiv;
 - ii. `#h@M SwK tgvKvtejvi jt¶"`#h@M SwK e"e"vcbvq mkvmb tRvi`vi Kiv;
 - iii. m¶gZv ew×i j‡¶¨`‡hMM SyKnvm KvhPu‡g wewb‡qvM ew× Kiv;
 - iv. `#h@M KvhKi mvov`v#bi Rb" cÖ#Z KvhQug kw³kvjx Kiv Ges ÔBuild Back BetterÕ c×wZ‡Z cþi"×vi, cþe@mb I cþM9b Kg@mP ev^evqb Kiv|
- 4| ÔSendai Framework for Disaster Risk Reduction 2015-300 MmxZ nl qvq wekbëvcx cõlkvZK, gvbemp, Rj evqycwieZBRwbZ cõfvte mp, cõhy³MZ ev RxevYyNvlJZ †QvJ-eo, Nb-Nb wKsev `xNw`b ci msNvlJZ, nVvr wKsev axij ţqi `ţh@Mi Syknwm I `³Z mvov`vţbi cõyz wbţq KvR Kivi mţhvM myp ntqtQ| GQvov G bZb KvVvţqwlJ mKj †m±ţii me ch@qi Dbab Kq@wPţZ `ţh@M Syk e"e"vcbvq c_ wbţ` Rbv cõvb Kiţe|
- 5 | bZlp KvVvtgvtZ ewYZ AMMoraKvi Kg@wiKíbv_tjv ev~evqtbi Rb~~vbxq, RvZxq, AvÂwjK I AvšRMzK ms~vmg‡ni mybw`@ 125 wU KiYxq wbaAY Kiv ntqtQ | mt¤\$jtb wbgœAvtqi t`k, ¶jy`Øxc t`k, fwg-Ave× Dbqbkxj t`k, AwwdKv gnvt`kxq t`k Ges mybw`@`thMc@Y ga~Avtqi t`kmg‡n bZlp KvVvtgv ev~evqtbi jt¶~ wewfbœDbqb mnthvMx t`k I ms~v 120wU t~^Qvc@Yvw`Z A½xKvi Kti | GQvovI `thM Syknm I cūvZqjK Kvh@tq H mKj t`kmg‡n Rvcvb miKvi 4 (Pvi) wewjqb gwk® Wjvi Aby`vtbi I tNvIYv t`q |
- 6| bZlp KvVvtgvi gta" gvbemó `ţhM AšfP nlqvq evsjvt`tk bMi SykKnvm, cűyZ l mvov`vb KvhPitg AvšRMZK mnthvMvZvi c_myMg ntqtQ| GQvov bZlp KvVvtgvtZ mybov 6 `ţhMceY ga"Avtqi t`k AšfP nlqvq fwel"tZ evsjvt`tk `ţhM SykKnvm KgMvPtZ AvšRMZK mtnvthvMZv Ae"vnZ_vKte gtg°cZxqgvb nq| mt¤sjtb Rvbv hvq wekle"vcx MZ 1980-2009 mvj ch\$-ODA wntmte t`q At_P gvÎ 2% (91.2 wewj qb gvwK6 Wjvi) `ţhM e"e"vcbv LvtZ e"q ntqtQ| G At_P gvÎ 3.6% `ţhM SykKnvm l cüyZ KvhPitg e"q ntqtQ| wewfboDbqb mnthvMx t`k l ms"v bZlp KvVvtgvi AvlZvq `ţhM SykKnvm l cüyZ KvhPitg AwaKZi mnthvwMZv cüvtb tewk AvMbx cwi j w¶Z ntqtQ|
- 7| mt=sjitbi tkl w`b 18 gvP©2015 ZwiitL Dcw¯Z 187 wU t`tki ivócåvb/miKvi cåvb/gšv/tWwj tMU cåvbMY `\$h@M wbR t`tki Rvb-gvj i¶vt_© \$h@M Syknwm l `*Z mvov`vb Kvh@ug tRvi`vi Kivi j t¶¨ &Sendai Framework for Disaster Risk Reduction 2015-300 ev¯evqb KitZ A½xKvive× nb|

tgv: Kvgi″j nvmvb hMmwPe `‡hM e"e"vcbv I ÎvY gš∦vjq

Sendai Framework for Disaster Risk Reduction 2015-2030

CONTENTS

No.		Subjects	Page No.
I	Preamble		1
II	Expected outc	5	
III	Guiding principles		
IV	Priorities for action		
	Priority 1:	Understanding disaster risk	9
	Priority 2:	Strengthening disaster risk governance to manage disaster risk	13
	Priority 3:	Investing in disaster risk reduction for resilience	16
	Priority 4:	Enhancing disaster preparedness for effective response and to 'Build Better Back' in recovery, rehabilitation and reconstruction	19
V	Role of stakeh	nolders	23
VI	International of	cooperation and global partnership	25
	General Consi	iderations	25
	Means of imp	26	
	Support from	27	
	Follow-up act	29	

mwPcÎ

µwgK bs	we I qmwP	CÔV	
I.	g j LeÜ	1	
II.	cŒwkZ djvdj Gesj¶"	5	
III.	wb‡`RK bxwZgvj v	7	
IV.	Kv‡Ri AM®uaKvi µgmgn 9		
	AM‱aKvi-1 : `ţh∰ S y Kmgn mKţji Abyaveb I ţevaMg¨ Kiv	9	
	AMÖNaKvi-2 : `ţhM Syk ţgvKvţejvi jţ¶" `ţhM Syk e"e"vcbvq mkvmb ‡Rvi`vi Kiv	13	
	AMÖNaKvi-3 :m¶gZvew×ijţ¶¨`ţhM SwyKnwm KvhPuţg wewbţqvM ew× Kiv	16	
	AMÖNAKvi-4: `ţhPAM KvhPki mvov`vţbi Rb¨ cÜynZ kw³kvj x Ki Ges 'Build Back Better' C×wZ‡Z c'pi"×vi, c'pe I c'pMPb KgPNnP ev¯evqb Kiv		
V.	‡÷K‡nvì vi‡`i (AskxRb) fwgKv	23	
VI.	AvšRMZK mn‡hwMZv Ges ‰wkK Askx`wwi Zi	25	
	mvavi Y weteP" welq	25	
	ev ⁻ evq‡bi Dcvq	26	
	AvšRMZK cNZôvb ‡_‡K mnvqZv	27	
	d‡j vAvc KvhPg	29	

I. Preamble

- 1. The Sendai Framework for disaster risk reduction 2015-2030 was adopted at the Third United Nations World Conference on Disaster Risk Reduction, held from 14 to 18 March 2015 in Sendai, Miyagi, Japan, which represented a unique opportunity for countries:
 - (a) To adopt a concise, focused, forward-looking and action-oriented post-2015 framework for disaster risk reduction¹;
 - (b) To complete the assessment and review of the implementation of the Hyogo Framework for Action 2005-2015: Building Resilience of Nations and Communities to Disasters;
 - (c) To consider the experience gained through the regional and national strategies/institutions and plans for disaster risk reduction and their recommendations, as well as relevant regional agreements for the implementation of the Hyogo Framework for Action;
 - (d) To identify modalities of cooperation based on commitments to implement a post-2015 framework for disaster risk reduction;
 - (e) To determine modalities for the periodic review of the implementation of a post-2015 framework for disaster risk reduction.
- 2. During the World Conference, States also reiterated their commitment to address disaster risk reduction and the building of resilience² to disasters with a renewed sense of urgency within the context of sustainable development and poverty eradication, and to integrate, as appropriate, both disaster risk reduction and the building of resilience into policies, plans, programmes, and budgets at all levels and consider both within relevant frameworks.

Hyogo Framework for Action: Lessons Learned, gaps identified and future challenges

3. Since the adoption of the Hyogo Framework for Action in 2005, as documented in national and regional progress reports on its implementation as well as in other global reports, progress has been achieved in reducing disaster risk at local, national, regional and global levels by countries and other relevant stakeholders, leading to a decrease in mortality in the case of some hazards.³

 $^{^{\}mbox{\tiny 1}}$ A/CONF.206/6 and Corr.1, chap. I, resolution 2

² Resilience is defined as: "The ability of a system, community or society exposed to hazards to resist, absorb, accommodate to and recover from the effects of a hazard in a timely and efficient manner, including through the preservation and restoration of its essential basic structures and functions", United Nations Office for Disaster Risk Reduction (UNISDR), "2009 UNISDR Terminology on Disaster Risk Reduction", Geneva, May 2009 (http://www.unisdr.org/we/inform/terminology).

³ Hazard is defined in the Hyogo Framework for Action as: "A potentially damaging physical event, phenomenon or human activity that may cause the loss of life or injury, property damage, social and economic disruption or environmental degradation. Hazards can include latent conditions that may represent future threats and can have different origins: natural (geological, hydrometeorological and biological) or induced by human processes (environmental degradat ion and technological hazards).

I. gyLeÜ

- 1. 2015 mvtj i gvP©gvtmi 14-18 mgtq AbyôZ `thM SyKnvm welqK ZZxq wek¦mtz§jtb 0`thM SyKnvtmi Rb" "Sendai Framework for Disaster Risk Reduction 2015-2030 (2015 mvj cieZPKgRVVvtgv)Ó wJ MnxZ nq, GwJ wbtgve³ welqmg‡n AskMbYKvixivó«¸tjvi Rb" Abb" mthvM myó KtitO:

 - (L) ŴnDţMv (Hyogo) KgRvVvţgv 2005-2015: RwZ I RbţMvôxmgţni `ţhM¹¹ tgvKvţej vq m¶gZv ew> (Resilience) KivŰ-Gi ev¯Evqb KvţRi chRţj vPbv Ges qţ "vqb m¤úbœKivi;
 - (M) wnDtMv (Hyogo) KgRvVvtgv ev¯évqtbi j t¶¯ AvÂwj K I RvZxq †KŠkj/cůZôvb, `ţh@M Søknwm welqK cwiKíbv Ges †m¸tjvi mycwikmgn, †mB mvt_ cůmwl⁄kK AvÂwj K Pø³¸tjv †_tK j ä AwfÁZvmgn wetePbv Kivi;
 - (N) `ţh@M SynKnvţmi j‡¶" 2015 cieZ@Kg@KvVvţgv ev¯Évq‡bi A½xKvţii Dci wfwË Kţi mn‡hvwMZvi Dcvqmgn wPwýZ Kivi;
 - (0) Î † hM S**y**Knwm welqK 2015 mvj cieZPKgRvVv‡gvÕev¯ Évq‡bi Rb¨ chPqµwgK chPqivPbvi Dcvqmgn wbaPY Kivi|
- 2. bZb Dt`"vtgi mvt_ `thMM SynKnwm Ges tUKmB Dbqb I `wwi`a`ixKiY cöPóvq `thMM tgvKvtejvi m¶gZv eyxi (Resilience)² welqwU wetePbv Kivi, Ges cöhvR" t¶tÎ bxwZ, cwiKíbv, KgMnwP I me®tii evtRtU AšfFJ® Kivi Ges mswkó KgRvVvtgvmg‡ni gta" `thMM SynKnwm wetePbv Kivi weltq wek^mt¤§jtb ivómgn Zvt`i cöZköwZ/A½xKvi cþe® KtitQ |

unD‡Mv KgRWvtgv: j ä Ávb vPvýZ `ppPZv Ges fvel'r evavmgn

3. 2005 mvtj wnDtMv KgRvVvtgv (HFA) MnxZ nevi ci †_tK GwU ev^Évqtbi RvZxq I AvÂwj K cŵZte`b Ges GKB mvt_ ^ewk, K cŵZte`b tj vtZ t`Lv hvq th, wewfbœt`k I mswkó Askx`vi‡`i Øviv ~vbxq, RvZxq, AvÂwj K Ges ^ewk, K chaq `than SynKnvtm tek AMÔMvZ AwRYZ ntqtO; hvi dtj wKOzAvct`i (Hazard)³

¹ A/CONF.206/6 and Corr.1, chap. 1, resulation 2.

² Resilience is defined as: 0, i*Zi fite Auct' i gyllugyll tkib cilluqu, RbtMmô er mgytRi LvcLvl qytbvi m¶gZv, hv Zviv Avc` cilliztivtai gya"tg ev MibbthMi gyl"uq AekvVvtgv I KgKvÜ cwieZb I Zv aţi ivlvi gya"tg ARb Kţi | mugwRK iwzbwz I cillizovbmgn weMZ `ţhhM t_tK wkltbi gya"tg Arb Kţi | mugwRK iwzbwz I cillizovbmgn weMZ `ţhhM t_tK wkltbi gya"tg Artiv fvtj vfvte fwel "tZi m=we" `ţhhM tgvKvtej v Ges Syknvtmi tkSkj "wj wk gyl"uq DbwZ Kţiţū - Zvi Dci wfwE Kţi B GW wbaMi Z nq0 (United Nations Office for Disater Risk Reduction (UNISDR), '2009 UNISDR terminology on Disaster Risk Reduction', Geneva, May 2009 (http://www.unisdr.org/we/inform/terminolgy).

³ Hazard in defined in the Hyogo Framework for Action as: ÔAeKiVitgiMZ Ggb GKiU a¶smičK NUbi, j¶Y ei gibieK KgKiŪ hi cŪVinib ei AniZ nei, m=utî`i¶iz, migwiRK I A_MshīZ ki ¶izZ ei cii ţetki Ae¶q NUtiZ citi | Anct`i AtbK iKg mß Ae⁻i _vKtZ citi, hi fiwelʿtZ nect`i KviY ntq`vovtZ citi Ges AtbK aiṭbi Drm _vKtZ citi, †hgb: ciiKizK (fZwičK, cwb †_tK DrmiiZ Ges ʿRieK) Aieri gibexq KgKiŪ †_tKI Aict`i DrciiĒ ntZ citi, †hgb: cii tetki Ae¶q Ges cohy³MZ Avc`0 |

Reducing disaster risk is a cost effective investment in preventing future losses. Effective disaster risk management contributes to sustainable development. Countries have enhanced their capacities in disaster risk management. International mechanisms for strategic advice, coordination and partnership development for disaster risk reduction, such as the Global Platform for Disaster Risk Reduction and the regional platforms for disaster risk reduction, as well as other relevant international and regional forums for cooperation have been instrumental in the development of policies and strategies and the advancement of knowledge and mutual learning. Overall, the Hyogo Framework for Action has been an important instrument for raising public and institutional awareness, generating political commitment and focusing and catalyzing actions by a wide range of stakeholders at all levels.

- 4. Over the same 10-year time frame, however, disasters have continued to exact a heavy toll, and as a result the well-being and safety of persons, communities and countries as a whole have been affected. Over 700 thousand people have lost their lives, over 1.4 million have been injured and approximately 23 million have been made homeless as a result of disasters. Overall, more than 1.5 billion people have been affected by disasters in various ways. Women, children and people in vulnerable situations disproportionately affected. The total economic loss was more than \$1.3 trillion. In addition, between 2008 and 2012, 144 million people were displaced by disasters. Disasters, many of which are exacerbated by climate change and which are increasing in frequency and intensity, significantly impede progress towards sustainable development. Evidence indicates that exposure of persons and assets in all countries has increased faster than vulnerability4 has decreased, thus generating new risk and a steady rise in disaster-related losses, with a significant economic, social, health, cultural and environmental impact in the short, medium and long term, especially at the local and community levels. Recurring small -scale disasters and slow -onset disasters particularly affect communities, households and small and medium-sized enterprises, constitute a high percentage of all losses. All countries —especially developing countries where the mortality and economic losses from disasters are disproportionately higher—are faced with increasing levels of possible hidden costs and challenges in order to meet financial and other obligations.
- 5. It is urgent and critical to anticipate, plan for and reduce disaster risk in order to more effectively protect persons, communities and countries, their livelihoods, health, cultural heritage, socioeconomic assets and ecosystems, and thus strengthen their resilience.

⁴ Vulnerability is defined in the Hyogo Framework for Action as: "The conditions determined by physical, social, economic and environmental factors or processes, which increase the susceptibility of a community to the impact of hazards

t¶tî gZnviI Kţg GţmţQ| G t_tK cůZqgvb nq th fwel"r ¶q¶wZ cůZţivţai t¶ţî `ţhMM SyMK nwm GKwU e"q mvkqx wewbţqvM| KvhRi `ţhMM SyMK e"e"vcbv tUKmB Dbqtb Ae`vb ivţL| ivómgn `ţhMM SyMK e"e"vcbvq Zvţ`i m¶gZv ewotq ZţjţQ| tKŝkj MZ civgk¶`qv, mnţhwwMZv, mgšq I Askx`wwiZ¡weKvk Kivi gţZv AvšRŵZK wKQz KvVvţgv, thgb- `ţhMM SyMKnwm welqK ‰wk,K I AvÂwj K gÂmgn Ges tmB mvţ_ mswkøó AvšRŵZK I AvÂwj K tdvivgmgţni bwwZgyj v I tKŝkj cŸqtb Ges thŚ_ wkLb (AwfÁZvjä Ávb) myótZ LyeB mnvqK wQtjv| MY I côwZôwwbK mtPZbZv myótZ, ivR‰wZK A½xKvi Av`vtq Ges mKj tm±i I "ţii wewfbœAskxRbţ`i Øviv MnxZ KgRvţÊi tdvKvm I AbŅUK wnmvţe mweRfvţe wnDţMv KgRwVvţgwU mnvqK fygKv cvj b KţiţQ|

- 4. weMZ 10 eQi A_Pr unDţMv †dqlqvţKP`kKwUţZl`ţh@M Rxeb, RweKv l m¤úţ`l e"vcK ¶wZ KţiţQ Ges hvi dţj e'w³, RbţMvôx Ges mvgwMKfvţe ivómg‡ni g½j l wbivcËv wewNvZ ntqtQ| `th@Mi KvitY 700,000 gvb/ wbnZ ntqtQ, 14 jt¶i tewk gvb/ AvnZ ntqtQ Ges AvbgwbK 23 i ¶ gvbl Mnnxb ntgtQ| bvbvfvte 150 tKwUi AvaK gvbl `th@M AvuvšíntgtQ| Ab"t`i Zij bvq bvix, wki, cijiZeÜx e"w³ I wec`vcb@Ae"vi qvb‡liv ¶wZMÖİntqtQ tewk| tqvU Aww & ¶wZ n‡q‡Q 130,000 †KwW (1.3 wWwj qb) Wj v‡i i I †ewk | GQvovI 2008 ‡_‡K 2012 Gi gta" 14 †KwU 4 j¶ (144 wgwjqb) gwbyl `¢h@M ~vbPïZ ntqtQ| AtbK `¢h@MB Rjevqy cwieZ\$bi KviţY NUţQ Ges NUvi nvi I ZxeZv ţeţo hvevi KviţY Zv ţUKmB Dbaţbi cţ_ eo aithi evav ntq`wovt"0 | Z_"-cquywi Bw/2 Kti, wec`vcbav(Vulnerability)4 th nvti Kqt0, Zvi tPtq tenk nvti m¤ú` l gvb\$li `\$h@M g\$Lvg#L nevi nvi evo\$Q, hv ne\$kl K\$ti ~vbxq l Rb‡Mvôx ch@q bZb SøK %Zwi Ki‡Q Ges ¯f, ga l `xN@tgqvt` Dtj.L‡hvM fvte A_%bwZK, mwgwRK, "v", mws wZK I cwitekMZ côre m=nj Z \text{thremi five m=nj Z \t †QvU AvKvţii `ţh@M Ges m¼ mgţqi `ţh@M wbw`@fvţe RbţMvôx, cwievi Ges †QvU I gvSwi e"emvqx Dt`"vtMi ¶wZ KitQ Ges hv mvgwMkfvte ¶wZi cwigvY AviI ewotq w`t"Q| mKj †`k, wetki Kti Dbabkxj †`k_tjvtZ`tham gzÿl A_%owZK ¶wZi nvi ^AfwetKi tPtq tewk; Zviv A_%awZK I Ab"vb" eva"evaKZv †gUv‡bvi †¶‡Î µqvMZ A`k" e"qfvi I mqm"vi m¤%flxY n‡"Q|
- 5. Avtiv KvhRifvte e"w3, RbtMvôx I ivớmgn, Zvt`i RweKv, "v°", mvs wZK HwZn", Av_\mathbb{m} w\u00e4\text{off row mvgwRK m\u00e4\text{off row mvgwRK m\u00e4\u

02

¹ Vulnerability is defined in Hyogo Framework for Action as: ÔGgb GKnU Ae⁻v hv - AeKnVrtgnMZ, mrgnmRK, A_ManZK, Ges cni‡ekMZ Dcv`vb I cónµqv n°‡q nbi∱cY Kiv hvq Ges th "tj v Avct" i ctfrtei cónZ tKvb RbtMnôxi mste`bkyj Zv/~úkfkvZi Zv/AvksKv ewotq tZvtj 0 |

- 6. Enhanced work to reduce exposure and vulnerability, thus preventing the creation of new disaster risks, and accountability for disaster risk creation are needed at all levels. More dedicated action needs to be focused on tackling underlying disaster risk drivers, such as the consequences of poverty and inequality, climate change and variability, unplanned and rapid urbanization, poor land management and compounding factors such as demographic change, weak institutional arrangements, non -risk-informed policies, lack of regulation and incentives for private disaster risk reduction investment, complex supply chains, limited availability of technology, unsustainable uses of natural resources, declining ecosystems, pandemics and epidemics. Moreover, it is necessary to continue strengthening good governance in disaster risk reduction strategies at the national, regional and global levels and improving preparedness and national coordination for disaster response, rehabilitation and reconstruction, and to use post-disaster recovery and reconstruction to "Build Back Better" supported by strengthened modalities of international cooperation.
- 7. There has to be a broader and a more people-centred preventive approach to disaster risk. Disaster risk reduction practices need to be multi-hazard and multi-sectoral, inclusive and accessible in order to be efficient and effective. While recognizing their leading, regulatory and coordination role. Governments should engage with relevant stakeholders, including women, children and youth, persons with disabilities, poor people, migrants, indigenous peoples, volunteers, the community of practitioners and older persons in the design and implementation of policies, plans and standards. There is a need for the public and private sectors and civil society organizations, as well as academia and scientific and research institutions, to work more closely together and to create opportunities for collaboration, and for businesses to integrate disaster risk into their management practices.
- 8. International, regional, sub regional and transboundary cooperation remains pivotal in supporting the efforts of States, their national and local authorities as well as communities and businesses to reduce disaster risk. Existing mechanisms may require strengthening in order to provide effective support and achieve better implementation. Developing countries, in particular the least developed countries, small island developing States, landlocked developing countries and African countries, as well as middle-income countries facing specific challenges, need special attention and support to augment domestic resources and capabilities through bilateral and multilateral channels in order to ensure adequate, sustainable, and timely means of implementation in capacity building, financial and technical assistance and technology transfer, in accordance with international commitments.

- 6. Avct`i gţLvgyL nlqv I wec`vcbZv Kgvtbvi Rb" Avtiv fvtjvfvte KvR KitZ nte, hvi gva"tg bZb `ţhM SyK ^ZwitZ cůZeÜKZv myó Kiv Ges GKB mvt_ `ţhM SyK myói Rb" mKj chAq Revew`wnZviI cůqvRb itqtQ| `wi`a I Amvtg"i djvdj, Rjevqy cwieZ® I Zvi cwieZ®kxj Zv, AcwiKwí Z I `aZ bMivqb, `ye® fing e"e"vcbv I RbwgwZi cwieZ®, `ye® cůwZôwbK e"e"v, SyK wetePbvnxb bxwZ Ges `ţhM SyKnvm KvhPutg temiKwi wewbtqvtMi Rb" AvBbKvbb I cůVv`bvi Afve, RwJj, mie BZ"w`i gZ AšMownZ `ţhM PjK¸tjvi mpôz e"e"vcbvi Rb" Avtiv wbweo KvhPug MônY Kiv Avek"K| `ţhM SyK wbi mtb temi Kwwi wewbtqvM, eûgtx I RwJj mieivn tPBb, côny³i AcíZj Zv, côkwZK m¤út`i ht_"Q e"envi, cůZtetki AebwZ, t`ke"vcx gnvgvixi gZ welq¸tjvi cůZ¸i"Zytivtci Rb" cůYv`bv/Drmvn t`qv cůqvRb| GQvovI `ţhM SyKnvtm RvZxq, AvÂwj K I `ewkK chAq mykvmb tRvi`vi Kiv Ges `ţhMM mvov`vb, cþeMb I cþM®b KvtRi Rb" ce°ců wZ I RvZxq mgštqi Dbqb, Ges `ţhMMtËvi cþ:i"×vi I cþM®tb òcte® tPtq Avtiv fvtj v Ae vq tdivó (Build Back Better) cšv Aej ¤b Kiv cůqvRb hv mwa\$wj Z I kw³kvj x AvšRmZK mnthwMZvi qva"tq nte|
- 7. `\thm Syknutmi t\tau \tau \cdot \
- 8. ivómgn, Zvi RbMY I ¬vbxq KZ®¶mn mKj Rb‡Mvôx I e¨emvq cůZôvb¸‡jvi `‡híM Syknym Kivi cůPóvq mnvqZvi †¶‡Î AvšRínZK, AvÂwj K, Dc AvÂwj K Ges Avšt* kxq mnvqZv GL‡bv gŁ ˈfwgKv cvj b K‡i | Av‡iv Kvhíki mnvqZv Ges Av‡iv fv‡jv ev¯évq‡bi Rb ˈwe` ¨gvb Kj v‡KŠkj ¸‡j v kw³kvj x Kiv cůqvRb | AvšíRínZK cůZkůwZ Abjnvqx m¶gZv ew, Aww_k I Kwwi Mwi mnvqZv Ges côny³ n¬íšli Kvhípug h‡_ô cwi gv‡b, †UKmB Dcv‡q Ges h_vmg‡q ev¯évq‡bi Rb ¨, Dbqbkxj †`k¸‡j v-we‡kI K‡i ¬‡í vbæ †`k¸‡j v, Dbqbkxj †QvU Øxci vó², ¬j fwg cwi ‡ewóZ Dbqbkxj I AwwdKvi †`k¸‡j v, GKBmv‡_ ga ¨Av‡qi †`k¸‡j v-hvi v wKQzwbw ô P°v‡j‡Äi g‡L i‡q‡Q, Zv‡`i †`kxq m¤ú` I m¶gZv ew i Rb ¨ cvi ¯úwi K I eûcw¶K Dcv‡q mnvqZvi cůqvRb i‡q‡Q |

- 9. Overall, the Hyogo Framework for Action has provided critical guidance in efforts to reduce disaster risk and has contributed to the progress towards the achievement of the Millennium Development Goals. Its implementation has, however, highlighted a number of gaps in addressing the underlying disaster risk factors, in the formulation of goals and priorities for action⁵, in the need to foster disaster resilience at all levels and in ensuring adequate means of implementation. The gaps indicate a need to develop an action-oriented framework that Governments and relevant stakeholders can implement in a supportive and complementary manner, and which helps to identify disaster risks to be managed and guides investment to improve resilience.
- 10. Ten years after the Hyogo Framework for Action, disasters continue to undermine efforts to achieve sustainable development.
- 11. The intergovernmental negotiations on the post -2015 development agenda, financing for development, climate change and disaster risk reduction provide the international community with a unique opportunity to enhance coherence across policies, institutions, goals, indicators, and measurement systems for implementation, while respecting their respective mandates. Ensuring credible links, as appropriate, between these processes will contribute to building resilience and achieving the global goal of eradicate poverty.
- 12. It is recalled that the outcome of the UN Conference on Sustainable Development, held in 2012, entitled "The Future We Want", called for disaster risk reduction and the building of resilience to disasters to be addressed with a renewed sense of urgency in the context of sustainable development and poverty eradication and, as appropriate, to be integrated at all levels. The Conference also reaffirms all the principles of the Rio Declaration on Environment and Development.⁷
- 13. Addressing climate change as one of the drivers of disaster risk, while respecting the mandate of the United Nations Framework Convention on Climate Change⁸, represents an opportunity to reduce disaster risk in a meaningful and coherent manner throughout the inter-related intergovernmental processes.

⁵ The Hyogo Framework priorities for action 2005 -2015 are: (1) ensure that disaster risk reduction is a national and a local priority with a strong institutional basis for implementation; (2) identify, assess and monitor disaster risks and enhance early warning; (3) use knowledge, innovation and education to build a culture of safety and resilience at all levels; (4) reduce the underlying risk factors; and (5) strengthen disaster preparedness for effective response at all levels

⁶ A/RES/66/288, annex

⁷ Report of the United Nations Conference on Environment and Development, Rio de Jeneiro, 3-4 June, 1992, vol. 1, Resolutions adopted by the conference (United Nations publication, Sales No. E.93.1.8 corigendum), resolution 1, annex 1.

⁸ The climate change issues mentioned in the present framework remain within the mandate of the United Nations Framework Convention on Climate Change under the competences of the Parties to the Convention. A/CONF.172/9, chap. I, resolution 1, annex I

- 10. Hyogo Framework for Action 2005-2015 f? 10 NU eQi ANZewnZ nlqvi c‡il thm Ae nz _vKte Ges tUKmB Dbqb AR\$bi c#PóvtK evævMŮÍKitZ _vKte|
- 11. 2015 mvj cieZPDbqb weltq AvštmiKvi tevSvcov, Dbqtbi Rb" A_Pqb, RjevqycwieZ® Ges`ţhMM SynKnvtm AvšRMZK m¤ú³vqtK wbtRt`i cômwl⁄k wbqgKvbb, bwuZgvjv, côdZôvb¸tjvij¶mgn, Ges ev¯levqb côluqv eRvq titLB cwigvtci gva"tg mvgÄm"Zv evovtbvi myeY®mţhvM Gtb w`tqtQ| wbfPthvM" thvMmi i¶v Kti côluqwU`ţhMM m¶gZv^Zwi I`wi`awbg\$ji^ewkKjj¶"gvÎv AR\$b mnvqZv Kite|
- 12. †UKmB Dbqtbi I ci 2012 mvtj AbyrôZ RwZmstNi mt¤§j tbi K_v ¬§iY Kitj †`Lv hvq th mt¤§j tbi wktivbvg wQj Òth fwel"r Avgiv PvBÓ (The Future We Want 6); D³ mt¤§j b t_tK `wii`ª`ixKiY I †UKmB Dbqtbi †c¶vctU `ţhMM SykNnwm I `ţhMM mnbkxj Zv ew×i Rb¨ KvR Kivi K_v ej v nq Ges m¤@ mKj ch4q GwUtK mgwšZ Kivi weltq †Rvi †`Iqv nq| GB mt¤§j tb cwitek I Dbqtb wil †NvIYvi (Rio Declaration²) mKj bxwZgvj vi c4Z mg_1 Ávcb Kiv nq|

⁵ The Hyogo Framework priorities for action 2005-2015 are: 1. ev″evqtbi Rb″k³ cónZówbK nfiémn `‡hiM SnKnumtK RvZvq I ¯ibuq AMMaKvihj³ KgfiP unmte nbưðZ Kiv| 2. `‡hiM SnK nPnýZ, nbi∫cY I cui ev¶Y Ges ceºmZKZv mstKZ ku³kvj x KiY| 3.mKj chiṭq bi vc€v I m¶gZvi ms°uZ Mto †Zvj vi j t¶r Ávb, D™debx ¶gZv Ges nk¶v KvṭR j wMb| 4. SnKi AšhbinZ KviY¸tj v Kngtq Avbv| 5. mKj chiṭq KvhKi mvovcū vṭbi Rb¯`‡hiM cū nZ †Rvi`vi KiY|

⁶ A/RES/66/288, annex.

⁷ Report of the United Nations Conference on Environment and Development, Rio de Jeneiro, 3-4 June, 1992, vol. 1, Resolutions adopted by the conference (United Nations publication, Sales No. E.93.1.8 corigendum), resolution 1, annex 1.

⁸ The climate change issues mentioned in the present framework remain within the mandate of the United Nations Framework Convention on Climate Change under the competences of the Parties to the Convention. A/CONF.172/9, chap. I, resolution 1, annex I

14. Against this background, and in order to reduce disaster risk, there is a need to address existing challenges and prepare for future ones by focusing on: monitoring, assessing and understanding disaster risk and sharing such information and how it is created; strengthening disaster risk governance and coordination across relevant institutions and sectors and the full and meaningful participation of relevant stakeholders at appropriate levels; investing in the economic, social, health, cultural and educational resilience of persons, communities and countries and in the environment, as well as through technology and research; enhancing multi -hazard early warning systems, preparedness, response, recovery, rehabilitation and reconstruction. To complement national action and capacity, there is a need to enhance international cooperation between developed and developing countries and between States and international organizations.

15. The present framework will apply to the risk of small -scale and large-scale, frequent and infrequent, sudden and slow -onset disasters, caused by natural or man - made hazards as well as relate d environmental, technological and biological hazards and risks. It aims to guide the multi -hazard management of disaster risk in development at all levels as well as within and across all sectors.

II. Expected outcome and goal

16. While some progress in building resilience and reducing losses and damages has been achieved, a substantial reduction of disaster risk requires perseverance and persistence, with a more explicit focus on people and their health and livelihoods, and regular follow-up. Building on the Hyogo Framework for Action, the present framework aims to achieve the following outcome over the next 15 years:

'The substantial reduction of disaster risk and losses in lives, livelihoods and health and in the economic, physical, social, cultural and environmental assets of persons, businesses, communities and countries'

The realization of this outcome requires the strong commitment and involvement of political leadership in every country at all levels in the implementation and follow - up of the present framework and in the creation of the necessary conducive and enabling environment.

17. To attain the expected outcome, the following goal must be pursued:

'Prevent new and reduce existing disaster risk through the implementation of integrated and inclusive economic, structural, legal, social, health, cultural, educational, environmental, technological, political and institutional measures that prevent and reduce hazard exposure and vulnerability to disaster, increase preparedness for response and recovery, and thus strengthen resilience'

- 14. Dch tc TwctU Ges `th M Syknatmi j t Twe `gvb I fwe I'r ewav tj v `i Kivi Rb `th M Syk Abaveb, gwb Uwis (cwi ex Ty) I wbifctyi I cti Avtj v Kcv Z Kti Kv R Kit Z nte Ges GKB mvt_c B Z_ mKtj i mvt_mgvb fvte fv M Kti wbt Z nte | mswkó c Zovb I tmti tj vi gta `th M Syknatm mk vmb I mgšąt K kw³ kvj x Kit Z nte Ges mswkó Askx Rbt` i h_vh_ ti cy I A_en Ask Mb y wbwo Z Kit Z nte | e w³, mgv R, t` k Ges cwitetki Aw_k mvgw R K, f' MZ, mvs w Z K I wk Y t Ttî wewb tq M, c b y ³ Ges M te I yvi gva tg mnb Y g Z v evovt Z nte | e û `th M w fw E K ce Z K K i y e e v, c û w Z, mvov `vb, c b i "x vi, c be mb I c b M t b m Y g Z v evovt Z nte | R v Z v K v h e g I m Y g Z v q Ae `vb i v L t Z D b Z I D b q b k v j t` k * t y v Ges i vó l A v š R M Z K c ů Z o vb t j vi gta `ewk K mn th w M Z v evovt Z nte;
- 15. eZ@vb KgRvVv‡gwU mKj ai‡bi †QvU I eo, cþ: cþ: I wej w¤Z, AvKw¯ \S K I axiMwZi † hMM, cåKwZK ev gvbemó Avc † , cwi‡ekMZ, cåy³MZ I † RweK Avc † I Sykmg‡n cåqvM Kiv n‡e | GwUi g $_{j}$ j ¶ † n‡j v mKj ai‡bi Dbqb KgRv‡ † Ges GKB mv‡ $_{m}$ mKj Lv‡Zi † †h † M Syki eûgwl K Avc † e † e † vcbvq mwVK c $_{m}$ † Lv‡bv |

II. cëz wkz djudj lj¶

16. hLb m¶gZv myó l¶q¶wZi cwigvY Kwgtq Avbvi t¶tî wKQyAMMwZ nte, ZLb Dtj.LthvM¨nvti `ţhnM SykKnvtmi Rb¨ cqqvRb nte `p D`¨g, RbMY l Zvt`i ¯r̂¯′ Ges RweKvqtbi lci Avtiv wetkl `wó Ges wbqwgZ dtjvAvc| wnDtMv KgrvVvtgvi lci wfwE Kti wbwgZ eZgvb KgrvVvtgvwU AvMvgx 15 eQti wb¤mg`wLZ djvdj ARB KitZ Pvq:

ô) them Rxeb, RxweKv I ~ 6~ Ges A_MowZK, †f\$Z, mvgwwRK, mvs~wZK I cwitekMZ m¤út`i e`vcK ¶wZ nq; ZvB `themi Syk I ¶q¶wZ e`w³MZ, e`emvq, RbtMvôx I RvZxq cheq Dtj. LthvM¨ cwigvtY Kwgtq Avbvô

KwrLZ djvdj tc‡Z n‡j, KgRvVv‡gv ev¯évqb l d‡jvAv‡ci cůZvU chí‡q mKj †`‡ki ivR%awZK †bZ‡Z;i `p A½xKvi l AskMånY Ges GKB mv‡_ KgRvVv‡gv ev¯évq‡bi Dc‡hvMx l KvhRi cwi‡e‡ki wbðqZv †`qvi cůqvRb n‡e|

17. KwrLZ djvdj †c‡Z n‡j wb¤ewYZ j¶" ,‡j v Aek"B AbmiY Ki‡Z n‡e:

ÔmvgwMiK I Ašlfj®gjK Aw_K, †f\$Z, AvBbMZ, mvgwRK, ¯f°¯′, mvs¯wZK, wk¶vMZ, cwiţekMZ, cbyg³MZ, ivR%owZK I côwZôwbK c`ţ¶c MinY I ev¯evqţbi gva¨ţg bZb`ţh@M SyMK côWZţiva I we`¨gvb`ţh@M SyMK Kwgţq Avbv, hv`ţh@Mi wec`vcboZv Ges Avcţ`i côve Kgvţe I côwZţiva Kiţe, mvov`vb I cpiæ×vţii côvZ evovţe Ges GfvţeB mnb¶gZv†Rvi`vi nţeÕ

The pursuance of this goal requires the enhancement of the implementation capacity and capability of developing countries, in particular the least developed countries, small island developing States, landlocked developing countries and African countries, as well as middle -income countries facing specific challenges, including the mobilization of support through international cooperation for the provision of means of implementation in accordance with their national priorities.

18. To support the assessment of global progress in achieving the outcome and goal of the present framework, seven global targets have been agreed. These targets will be measured at the global level and will be complemented by work to develop appropriate indicators. National targets and indicators will contribute to the achievement of the outcome and goal of the present framework. The seven global targets are:

- a. Substantially reduce global disaster mortality by 2030, aiming to lower average per 100,000 global mortality rate in the decade 2020 -2030 compared to the period 2005 -20159.
- b. Substantially reduce the number of affected people globally by 2030, aiming to lower the average global figure per 100,000 in the decade 2020 -2030 compared to the period 2005-2015.
- c. Reduce direct disaster economic loss in relation to global gross domestic product (GDP) by 2030.
- d. Substantially reduce disaster damage to critical infrastructure and disruption of basic services, among them health and educational facilities, including through developing their resilience by 2030.
- e. Substantially increase the number of countries with national and local disaster risk reduction strategies by 2020.
- f. Substantially enhance international cooperation to developing countries through adequate and sustainable support to complement their national actions for implementation of the present framework by 2030.
- g. Substantially increase the availability of and access to multi -hazard early warning systems and disaster risk information and assessments to the people by 2030.

⁹ Categories of affected people will be elaborated in the process for post Sendai work decided by the Conference.

Dch j ¶ j ¶ j t AR to Rb Db qb kxj † k j t vi ev fevqb ¶ gZv I `¶ Zv evovtZ nte | Db qb kxj † k j t v-wetkl Kti † t vb qz † k, Db qb kxj † QvU Øxcivó, Pwi w t j f j fygtZ † Niv † k, Awd Kvi † k, GKB mvt ga Avtqi † kmg n hviv wKQz myb w 6 P vtj t Äi gt Lvgy L nt Q; Zvt i Rv Zxq AM ma Kvtii mvt mvg Äm † t L Av Š R RZK mnthwM Zvi e e v Kit Z nte |

18. GB KgRvVvtgvi djvdj I jt¶"i ^ewk,K AMMMZ wbijctY mnvqZvi Rb" mvZnU ^ewk,K j¶"gvÎv wba@Y Kiv ntqtQ|j¶"gvÎv¸tjv wek,p"vcx cwigvc Kti h_vh_ gvcKvwV ^Zwi Kivi KvtR mnvqZv Kite| GQvovI RvZxqj¶"gvÎv I gvcKvwV GB KgRvVvtgvi djvdj I j¶" AR\$b AM®x fwgKv ivLte|

mvZvW % wkK j ¶ "qvÎ v vbqiesc :

- (K) 2030 mvtji gta weke vcx thm KvitY gvbtli gZi msL v Dtj.L thvM nvti Kwqtq Avbv, hv 2005-15 mqtqi Zi bvq 2020-2030 mqtq Mto 1 jt¶i Kq nte;
- (L) 2030 mvtji gta" `thM Avµvš-gvbţli msL"v Dtj.LthvM"nvti Kwgtq Avbv hv 2005-15 mqtqi Zi bvq 2020-2030 mqtq Mto 1 jt¶i Kq nte°;
- (M) 2030 mvtj i gta" `th@Mi KvitY mó cĎZ"¶ Aww_R ¶wZ tMvevj wRwWwci mvtct¶ Dtj.LthvM"nvti Kwgtq Avbv;
- (0) 2020 mv‡ji g‡a" RvZxq I ¯vbxq ch@tq `‡h@M SynKnwm ‡KŠkjcÎ %Zwi n‡q‡Q Ggb ‡`‡ki msL"v ew> Kiv;
- (P) Sendai Framework ev¯evqtbi Dtİtk Dbqbkxj t`kmgn KZK MnxZ RvZxq Dt`"vtMi cwiciK wntmte chMS I wbiwew"QbœAvšRMZK mnthwwMZv Dtj.LthvM"nvti ew× Kiv;
- (Q). 2030 mvtj i gta" gvbţli KvtQ eûgţLx Avct`i AvMvg mZK@mstKZ c×wZ l `ţh@M SwK Z_" Ges ch@jvPbvmg‡ni mnRj f"Zv Dtj.LthwMfvte ew× Kiv|

⁹ Categories of affected people will be elaborated in the process for post Sendai work decided by the Conference.

III. Guiding principles

- 19. Drawing from the principles contained in the Yokohama Strategy for a Safer World: Guidelines for Natural Disaster Prevention, Preparedness and Mitigation and its Plan of Action¹⁰ and the Hyogo Framework for Action, the implementation of the present framework will be guided by the following principles, while taking into account national circumstances, and consistent with domestic laws as well as international obligations and commitments:
 - a. Each State has the primary responsibility to prevent and reduce disaster risk, including through international, regional, sub-regional, transboundary and bilateral cooperation. The reduction of disaster risk is a common concern for all States and the extent to which developing countries are able to effectively enhance and implement national disaster risk reduction policies and measures in the context of their respective circumstances and capabilities can be further enhanced through the provision of sustainable international cooperation;
 - Disaster risk reduction requires that responsibilities be shared by central Governments and relevant national authorities, sectors and stakeholders, as appropriate to their national circumstances and system of governance;
 - c. Managing the risk of disasters is aimed at protecting persons and their property, health, livelihoods and productive assets, as well as cultural and environmental assets, while promoting and protecting all human rights, including the right to development;
 - d. Disaster risk reduction requires an all-of-society engagement and partnership. It also requires empowerment and inclusive, accessible and non-discriminatory participation, paying special attention to people disproportionately affected by disasters, especially the poorest. A gender, age, disability and cultural perspective should be integrated in all policies and practices, and women and youth leadership should be promoted. In this context, special attention should be paid to the improvement of organized voluntary work of citizens;
 - e. Disaster risk reduction and management depends on coordination mechanisms within and across sectors and with relevant stakeholders at all levels, and it requires the full engagement of all State institutions of an executive and legislative nature at national and local levels and a clear articulation of responsibilities across public and private stakeholders, including business and academia, to ensure mutual outreach, partnership, complementarily in roles and accountability and follow-up;

¹⁰ A/CONF.172/9, Chap. 1, resolution 1, annex 1.

III. vb; RK bxvZgvj v

- 19. GKNU wbivc` wetk! Rb" RvZxq cwiw nZ wetePbv Kti BtqvtKvnvgv Kg\Skj Ges wnDtMv Kg\RvVvtgv t_tK MnxZ bwzZgvj vmg\ni avivewnKZvq Af`\SixY AvBbmn Av\SR\ZK eva``evaKZv I A\%xKvtii mvt_ m\%wZ titL eZ\gvb Kg\RvVvtgvi AvI Zvq wb\neqwY\Z bwz AbymitY c\u00fcKvzK \tinMv c\u00fcZtiva, c\u00fckgb I c\u00fc\u00fc\u00fcX welqK RvZxq wb\u00fc\u00fcRkV Ges Gi Kg\u00e9wi Ki bv (Plan of Action\u00fc) ev_\u00e9vgb wbt\u00fc\u00fc\u00fcX nte:
 - (K) côZwJ ivţół Ab¨Zg `wwqZinţ″Q AvšR@ZK, AvÂwjK, DcvÂwjK, Avšſtmxgv Ges wØ-cw¶|K mnţhwwMZvi gva¨ţg `ţh@Mi Syknwm I côZţiva Kiv| Dbœpbkxj †`k¸ţjv hţZv `i m¤@ wbţRţ`i mvg_@l cwiw wZ Ab∱nvqx RvZxq `ţh@M Syknwm bxwZgvj v I Kvh@ig cöYqb Ges ev Evqb Kiţe| Zviv Zvţ`i GB mvg_@ †UKmB AvšſR@ZK mnţhwwMZvi gva¨ţg Avţiv ewwoţq wbţZ cviţe;

 - (M) `\phi\text{M} S\nnk e^e^vcbvi j \nni n\pi v-RbMY I Zv\pi`i m\text{\text{m}}\cdot\, \text{\text{\$\sigma\$}}\cdot\, R\nne Kvqb, Drcv`bk\text{\text{\$\text{bkxj}\$ mvs^uzk I cwi\pi ekMZ m\text{\text{\$\q\eti}\$}\eta}\$}}} \text{\$\text{
 - (N) `ţh@M SyKnvtmi Rb`mgvtRimKtjim¤ú,3 ZvIAskx`wwiZicQqvRb|G Rb`Avtiv cQqvRb ¶gZvqbIAskf@3KiY, cQekMg I ^elg`nxbAskMohY, `ţh@M mvgÄm`nxbfvteAvµvšígvby, wetkIKtinZ`wi`agvbylt`icQZ`wo`c0vb|mKjbwnZgvjvIixwZtZtRÛvi, eqm, cQZewÜZvGes mvs~wZKtc@¶ZwetePbvKiv; GesbvixIhye tbZtzi c@jb; GB tc@qvctUbvMwiKt`i Øviv msMwVZ t-^QvtmevgjKKvtRigvbDbqtbiRb`wetkIgtbvthvMt`qv;
 - (0) mswkó mKj chệqi t÷ Kṭnvì vi Ges LvZ¸ṭjvi gṭa¨ ci¯úṭii mvṭ_ mgšq e¨e¯vcbvi lci `ţhêM SpKnwm l e¨e¯vcbv wbf® Kṭi | GRb¨ cĐqvRb nq ivṭóī ¯vbxq l RvZxq chệqi mKj cĚvi wbeênx ev mvsweawbK cĐZôvṭbi cwi cҰ®m¤ú,³ Zv, e¨emvqx l wk¶we`mn miKwi l temiKwi t÷ Kṭnvì viṭ`i `wqZyejxi my¯uó weeiYx, mg‡SvZvcY®cĐvi, Askx`wwiZi, `wqZi cvj‡b ¯Z:ùZØv, Revew`wnZv Ges aṭi ivLvi Rb¨†j‡M _vKv;

¹⁰ A/CONF.172/9, Chap. 1, resolution 1, annex 1.

- f. While the enabling, guiding and coordinating role of national and federal State Governments remain essential, it is necessary to empower local authorities and local communities to reduce disaster risk, including through resources, incentives and decision-making responsibilities, as appropriate;
- g. Disaster risk reduction requires a multi-hazard approach and inclusive risk-informed decision-making based on the open exchange and dissemination of disaggregated data, including by sex, age and disability, as well as on the easily accessible, up-to-date, comprehensible, science-based, non-sensitive risk information, complemented by traditional knowledge;
- h. The development, strengthening and implementation of relevant policies, plans, practices and mechanisms need to aim at coherence, as appropriate, across sustainable development and growth, food security, health and safety, climate change and variability, environmental management and disaster risk reduction agendas. Disaster risk reduction is essential to achieve sustainable development;
- i. While the drivers of disaster risk may be local, national, regional or global in scope, disaster risks have local and specific characteristics that must be understood for the determination of measures to reduce disaster risk;
- j. Addressing underlying disaster risk factors through disaster risk

 informed public and private investments are more cost-effective
 than primary reliance on post-disaster response and recovery, and
 contributes to sustainable development;
- k. In the post-disaster recovery, rehabilitation and reconstruction phase, it is critical to prevent the creation of and to reduce disaster risk by "Building Back Better" and increasing public education and awareness of disaster risk;
- 1. An effective and meaningful global partnership and the further strengthening of international cooperation, including the fulfillment of respective commitments of official development assistance by developed countries, are essential for effective disaster risk management;
- m. Developing countries, in particular the least developed countries, small island developing States, landlocked developing countries and African countries, as well as middle-income and other countries facing specific disaster risk challenges, need adequate, sustainable and timely provision of support, including through finance, technology transfer and capacity-building from developed countries and partners tailored to their needs and priorities, as identified by them.

- (P) hw`l RvZxq Ges tdWvţij miKvţii mwpq, wbţ`RbvgjK l mgšqtKi fwgKv Acwinvh, ZvmţZ¡l GKB mvţ_ `ţhMM SykNvţmi Rb¨ m¤ú`, cÜYv`bv Ges wm×všl MbţYi `wqZ¡cÖvţbi gva¨ţg ¯vbxq KZ®¶ l RbţMvôxţK ¶gZvqb Kiv;
- (Q) `#h@M SynKnvtmi Rb" colqvRb Oeûgwl K Avc` cšv (Multi-hazard Approach)' Ges SynK wetePbvq wbtq GKxfZ wm×všl MbnY hv wj½, eqm I colZewÜZvi wfwEtZ Avjv`v Kiv Zt_"i wewbgq I weZiY, GKB mvt_ Z_"_tjv nte mnRcolc", nvj bvMv`, tevaMg", weÁvb wfwEK, Amste`bkxj SynKi Z_" I tjvKR Ávb m¤nj Z;
- (R) mswkøó bwuZgyj v, cwi Kí bv, PPPI Kj v‡KŠkj cťyqb, kw³kyj xKi Y Ges ev¯évqtbi j¶" nţe cứmw½KZv, Dchy³Zv, tUKmB Dbqb I cévy×i meRwbbZv, Lv`" wbi vcËv, ¯°" I wbi vcËv, Rj evqy cwi eZt I ^ewPÎZv, cwi ţekMZ e"e"vcbv Ges `ţh@M SyKnwm Kvh®ťvj x (Agendas)| tUKmB Dbqţbi j¶"gvÎv AR\$bi Rb" `ţh@Mi SyKnwm Ki v AZ"vek"K;
- (S) e "wßi w`K †_tK `ţhªM SynK ¸ţj v ~vbxq, RvZxq, AvÂwj K ev ^ewk,K n‡Z cvţi | Zţe `ţhªM SynKi ~vbxq Ges mydow`@ Pwwiwl K ^ewkó i‡q‡Q, Zv `ţhªM SynKnvţmi j‡¶" conqvRbxq e "e "w` MbîţYi Rb" †m ţj v cwi ~vi fvţe eßţZ I Abpaveb Ki‡Z nţe;
- (T) AšMb@nZ `\$h@M SyMKnvmgjK Kv‡Ri Rb" `\$h@M SyMKi Z_" m¤nijZ miKvwi I temiKvwi wewb‡qvM¸‡jv `\$h@M cieZ@mvov`vb I c\piæ×v‡ii c\bugK m¶gZvi †P‡q Zji bvgjK e"q mvk\bux, Ges tUKmB Dbqtb Ae`vb iv‡L;
- (U) `ţhM cieZPmvov`vb, cþi"×vi, cþeMb I cþMb chAq ÒcŧeP tPtq Avtiv fvtj v Ae vq tdivó LjeB `jjn ntq cto | G weltq MYwk¶v I mtPZbZv ewxi gva"tg `xNºvqx `ţhM Søknwm Kiv m¤e;
- (V) KvhRi I A_@n ^ewk.K Askx`wwiZi Ges AvšiRnnZK mn‡hwwMZv c.ptkw³kvjxKiY, DboZ †`k_‡jvi miKwwi Dboqb mnvqZvi c.nnZknnZ c.iY KivI KvhRi `‡hnM SynK e^e-vcbvi Rb Acwinvh.
- (W) Dbapkxj † k j t v-wetk I Kti tívbaz † k, Dbapkxj † QvU Øxcivó, fygtewóz † k I AwcKvi † k, GKBmvt ga Avtqi † k t v hviv ` than Synk ms pvší wbw & wkQz P vtj täi gyl i tqtQ, Zvt i Rb Dbaz † k tj v i wbKU † tk A swazk, chy n i ší I m¶gzv ew×mn ht_ó, tUKmB I mgtqvcthvMx mnvqzvi coqvRb Ges Dbaz † k tj vi wbtRt i wPwýz Pwn`v I AMôwakvtii Dci wfwÉ Kti Askx`vwizi vcb Kvh@g m¤úmviY Kitz nte|

IV. Priorities for action

20. Taking into account the experience gained through the implementation of the Hyogo Framework for Action, and in pursuance of the expected outcome and goal, there is a need for focused action within and across sectors by States at local, national, regional and global levels in the following four priority areas:

Priority 1: Understanding disaster risk;

Priority 2: Strengthening disaster risk governance to manage disaster risk;

Priority 3: Investing in disaster risk reduction for resilience;

Priority 4: Enhancing disaster preparedness for effective response and to "Build

Back Better" in recovery, rehabilitation and reconstruction.

21. In their approach to disaster risk reduction, States, regional and international organizations and other relevant stakeholders should take into consideration the key activities listed under each of these four priorities and should implement them, as appropriate, taking into consideration respective capacities and capabilities, in line with national laws and regulations.

22. In the context of increasing global interdependence, concerted international cooperation, an enabling international environment and means of implementation are needed to stimulate and contribute to developing the knowledge, capacities and motivation for disaster risk reduction at all levels, in particular for developing countries.

Priority 1: Understanding disaster risk

23. Policies and practices for disaster risk management should be based on an understanding of disaster risk in all its dimensions of vulnerability, capacity, exposure of persons and assets, hazard characteristics and the environment. Such knowledge can be leveraged for the purpose of pre-disaster risk assessment, for prevention and mitigation and for the development and implementation of appropriate preparedness and effective response to disasters.

National and local levels

24. To achieve this, it is important:

a. To promote the collection, analysis, management and use of relevant data and practical information and ensure its dissemination, taking into account the needs of different categories of users, as appropriate;

IV. Kutri AMünakvi µgmqn

- 20. wnDtMv KgRvVvtgv 2005-2015 ev ev ev ev ev kitz whtq th AwfÁzv AwRZ ntqtQ zv wetePbvq wbtq Ges cZ wkz djvdj I j ¶ AR\$bi Rb wb wewYZ PviwU AM@waKvifj³ †¶tÎi AvIZvq ivó² KZR vbxq, RvZxq, AvÂwj K I ^ewkK ch@q mybw @ Kg@wP M@vY Kiv cQqvRb:
 - (1) \text{them Symman mKtji Abyaveb I tevaMq" Kiv;}
 - (2) \times them SynK tgvKvtej vi j tq"\times them SynK e"e vcbvq mkvmb tRvi\ti Kiv;
 - (3) m¶gZv ew×i j‡¶``‡hM SWKnwm KvhPıtg wewbtqvM ew× Kiv;
 - (4) `ţh@M Kvh@i mvov`vţbi Rb" cÜyZ kw³kvjx Kiv Ges ÔcţeP ţPţq Avţiv fvţjv
 Ae¯vq †divÕ (Build Back Better) c×wZţZ c'pi"×vi, c'pe@mb I c'pM\bar{0}b Kg@n\bar{0}
 ev¯evqb Kiv|
- 21. i vớ, A vÂnj K I A vŠR®ZK cĎZôvb Ges msnkó † + K‡nvì vi‡`i `ţh®M SnjKnntm nb‡Rţ`i Kv‡R Dch® PvinU AMÖnaKvi µ‡g gj Kx Kx KvR Zwj Kvfj³ Kiv n‡q‡Q Zv neţePbvq nb‡q †m ţj v ev Évqb Ki‡Z nţe Ges GKBmvţ_ h_vh_ fvţe RvZxq AvBb I i xnzbxnzi mvţ_ mvgÄm¨cY® ¶Zv I m¶qZv ţi v‡K neţePbvq nb‡Z nţe |
- 22. mKj chita `thim Synknutmi Rb", wetki Kti Dbabkuj t`k_tjutz µgea@ub iewkk cvi 'úwik wbfPzvi tci\u00factu mwzyj z AvšRinzk mnthwmzvi jt\u00ed Ges ev 'evqtbi Dcvaman ci\u00favRb; hvtz Ávb, m\u00edgzv I tci\u00favytk D34xwez I weKwkz Kiv hva|

AM@naKvi-1. `\text{h@m} S\text{JKmqn mKtj i Abaveb I tevaMg" Kiv

23. `ţhMM e"e"vcbvi Rb" cÖqvRbxq bwwZ I PPPţjv nţe `ţhMM SyKi m¤¢e" mKj gvÎvţK Abpaveţbi Dci wfwE Kţi, thgb-`ţhAMi wec`vcbZv, m¶gZv, e"w³ I m¤úţ`i AvµvšínIqvi m¤¢ebv, Avcţ`i `ewkó I cwiţek weţePbvq ivLv| G aiţbi Ávb `ţhAM ce®SyK wbijcţYi t¶ţÎ KvhKi Dcvq wnmvţe weţewPZ nţZ cvţi, GKB mvţ_ GwU `ţhAM câZţiva I ckgb Ges `ţhAM h_vh_ cÜnZ I KvhKi mvov`vţbi AMMwZ I ev"evqţb e"eüZ nţZ cvţi|

RvZxq Ges wbxq chiq

- 24. RvZxq Ges $\overline{}$ vbxq ch $\overline{}$ qqi j $\overline{}$ AR $\overline{}$ Kivi $\overline{}$ \overline
 - (K) cổmwł/K DcvÉ I ev-fe Z_" msMồn, weţkaly, e'e-vcbv I e'enviţK DrmwnZ KiţZ nţe | wewfbœţkŵyi e'enviKvixţ`i Pwn`vi K_wU gv_vq tiţL cŵhvR" ţ¶ţî G¸ţj vi weZiy I cŵvi wbwðZ KiţZ nţe,

- b. To encourage the use of and strengthening of baseline and periodically assess disaster risks, vulnerability, capacity, exposure, hazard characteristics and their possible sequential effects at the relevant social and spatial scale on ecosystems in line with national circumstances;
- c. To develop, periodically update and disseminate, as appropriate, location-based disaster risk information, including risk maps, to decision makers, the general public and communities at risk of exposure to disaster in an appropriate format by using, as applicable, geospatial information technology;
- d. To systematically evaluate, record, share and publicly account for disaster losses and understand the economic, social, health, education, environmental and cultural heritage impacts, as appropriate, in the context of event-specific hazard-exposure and vulnerability information;
- e. To make non-sensitive hazard exposure, vulnerability, risk, disasters and loss-disaggregated information freely available and accessible, as appropriate;
- f. To promote real-time access to reliable data; make use of space and in situ information, including geographic information systems (GIS), and use information and communications technology innovations to enhance measurement tools and the collection, analysis and dissemination of data;
- g. To build the knowledge of government officials at all levels, civil society, communities and volunteers, as well as the private sector, through sharing experiences, lessons learned, good practices and training and education on disaster risk reduction, including the use of existing training and education mechanisms and peer learning;
- h. To promote and improve dialogue and cooperation among scientific and technological communities, other relevant stakeholders and policymakers in order to facilitate a science-policy interface for effective decision -making in disaster risk management;
- To ensure the use of traditional, indigenous and local knowledge and practices, as appropriate, to complement scientific knowledge in disaster risk assessment and the development and implementation of policies, strategies, plans and programmes of specific sectors, with a cross-sectoral approach, which should be tailored to localities and to the context:

- (L) wfwEfyg (Baseline) Zt_"i e"envi Ges GB Z_" msMb c×wZi Dbqb Kivi gva"tg chqutg `\phqM Syk, wec`vcb\(\malle\overline{C}\)v, \phqMi c\(\text{true}\)ver, \phqMi Pwiw\(\hat{I}\) K 'enk\(\overline{O}\) I mswk\(\overline{O}\) mvgw\(\overline{R}\)K I RvZxq cwiw\(\overline{D}\)wi wi_ msMwZ titL \(\overline{V}\)byq gvcKvwVi mvnvth\(\overline{C}\) \phqMi Kvj vbyq wgK m\(\overline{C}\)e dj vdj wbifcY KitZ nte;
- (M) †fЇMwy K Ae¯vb welqK Z_" cbys³i mvnvth" h_vh_ ditgU e"envtii gva"tg RbMtYi tevaMg" Dcvtq- gvbwPîmn ¯vb-wfwEK `ţh@M SynKi Z_" msMb I wbqwgZ nvj bvMv` Ki‡Z nţe Ges wm×všíMbYKvix, RbMY I `ţh@Mi SynK‡Z_vKv Rb‡Mvôxi gvtS cbvi I weZiY Ki‡Z nţe|
- (N) `ţh@Mi ¶q¶wZ I Aww_R, mvgwwRK, ¯r̂¯'MZ, wk¶v, cwiţekMZ Ges mvs¯wZK HwZţn¨i Ici `ţh@Mi corve tevSvi Rb¨ wbw`@ NUbv-wrwEK `ţh@Mi corve I wec`vcbozvi Z_¨ wbqgZwwškfvţe gj¨vqb, ţiKWPr³KiY Ges RbmvaviţYi gţa¨ weZiY I corvi KiţZ nţe|
- (0) `ţh@Mi c@ve, wec`vcb@v, Syk, `ţh@M I ¶q¶wZi welqwfwEK wfbœwfbœZ_" Ggbfvţe c@kvk KiţZ nţe thb Zv Kvţivi Rb" weeZKi ev _uk@vZi bv nq Ges mevB thb webvqţj " tm tj v tcţZ cvţi I mevi Rb" mnRj f" I AwfMq" nq;
- (P) clkZ mgtq wbfPthvM" Z_" Zvr¶wYkfvte cvevi e"e"v KitZ nte, †f\$tMwj K Z_" c×wZmn (GIS) "Paxb I "wbk (in situ) Z_" e"envi Kiv, Ges DcvË msMb, wetk IY I weZiY/clPvi cwigvtci DcKiY¸tjv (Tools) Avtiv DboZ Kivi Rb" Z_" I thvMvthvM clbyv³i bZb bZb D™¢eb¸tjv e"envi KitZ nte;
- (Q) mKj ch@qi miKwi Kg@Z@, bwMwiK mgvR, Rb‡Mvôx I †m"Qv‡mex, GgbwK †emiKwi ms¯v¸‡jvi Rvbvi cwiva evov‡bvi Rb¨ c@k¶Y, wk¶v`vb I mv_x †_‡K wkL‡bi (Peer learning) we`¨gvb †K\$kj¸‡jvi e¨envimn `‡h@M SywKnv‡mi I ci wk¶v I c@k¶Y, AwfÁZv wewbgq, jä Ávb I bw`Z PP@ng‡ni (Best practices) mnvqZv wb‡Z n‡e;
- (R) weÁvb bwwZgvjvi cwiwa mnRZi Kivi j‡¶" Ges`ţhŵM SyMK e"e¯vcbvq KvhRifvţe wm×vš(MiħţYi Rb" ^eÁwbK I chym³we`, Ab"vb" †÷Kţnvì vi I bwwZwba@IKţ`i gţa" msjvc Ges mnţhwwMZvi cwiwa evovţZ nţe;
- (S) `ţh@M SyMK wbifctY ^eÁwwbK c×wZtK mnvqZv Kivi Rb¨ HwZn¯MZ, tjvKR Ges ¯vbxq Ávb I PPP¸tjvi e¨envi wbwòZ KitZ nte| tKvb wbw`@ tm±tii bxwZgvjv, KjvtKŠkj, cwiKíbv I Kg@NwP GKwU µm tmt±vivj (Cross-sectoral) c×wZtZ c@ydb I ev¯levqb KitZ nte, hv ¯vbxq Pvwn`v I tc@∏vctUi wfwEtZ ntZ nte;

- To strengthen technical and scientific capacity to capitalize on and consolidate existing knowledge, and to develop and apply methodologies and models to assess disaster risks, vulnerabilities and exposure to all hazards;
- k. To promote investments in innovation and technology development in long-term, multi-hazard and solution-driven research in disaster risk management to address gaps, obstacles, interdependencies and social, economic, educational and environmental challenges and disaster risks;
- 1. To promote the incorporation of disaster risk knowledge, including disaster prevention, mitigation, preparedness, response, recovery and rehabilitation, in formal and non-formal education, as well as in civic education at all levels, as well as in professional education and training;
- m. To promote national strategies to strengthen public education and awareness in disaster risk reduction, including disaster risk information and knowledge, through campaigns, social media and community mobilization, taking into account specific audiences and their needs;
- To apply risk information in all its dimensions of vulnerability, capacity and exposure of persons, communities, countries and assets, as well as hazard characteristics, to develop and implement disaster risk reduction policies;
- To enhance collaboration among people at the local level to disseminate disaster risk information through the involvement of community-based organizations and non-governmental organizations.

Global and regional levels

25. To achieve this, it is important:

- a. To enhance the development and dissemination of science-based methodologies and tools to record and share disaster losses and relevant disaggregated data and statistics, as well as to strengthen disaster risk modeling, assessment, mapping, monitoring and multi-hazard early warning systems;
- b. To promote the conduct of comprehensive surveys on multi-hazard disaster risks and the development of regional disaster risk assessments and maps, including climate change scenarios;
- c. To promote and enhance, through international cooperation, including technology transfer, access to and the sharing and use of non-sensitive data and information, as appropriate, communications and geospatial and space-based technologies and related services;

- (T) cɨŋŋ Z I we` "gyb Áyb‡K wb‡Ri cɨŋqvRb Abjnyqx e "enytii myeavt_ cɨŋŋ³MZ I weÁyb wfwEK m¶gZv‡K kw³kyj x Ki‡Z nṭe | `ţh@M SywK, Amnyq Ae "v I `ţh@Mi cɨfve wbijcţYi Rb" GKB myt_ Kjy‡KSkj I q‡Wj cɨfyqb I cɨŋdw Ki‡Z nṭe;
- (U) `ţh@M SynK, NvUwZ, evan, cvi ¯úwiK wbfPZv Ges mvgwwRK, Aww_R, wk¶vMZ, cwi ţekMZ P"vţjĸţjvţZ e"e ¯v MbţYi Rb" `ţh@M SynK e"e ¯vcbvq `xN\fgqv`x D™veb I cbny³ Dbqqtb, eûgwwÎK Avc` I mgvavbgyLx MţelYvq wewbţqvMţK DrmwnZ Ki‡Z nţe;
- (V) mKj chiệq MYwk¶v, †ckv`vixwk¶v I cứk¶‡Y, AvbộwwbK I DcvbộwwbK wk¶vq`‡hiM SykK, `‡hiM cứZ‡iva, cikgb, cữwZ, mvov`vb, cloi"×vi I cloeimb welqK Áv‡bi Ašifiji³‡K DrmwnZ Ki‡Z nţe;
- (W) wbw`@ RbtMvôx I Zvt`i wetk I Pwn`v wetePbvq titL `\$hMM SyKnvtm `\$hMM SyKi Z_" I Ávbmn MYwk¶v I mtPZbZv kw³kvj x Kivi Rb" cPviYv, mvgwRK gva"g I mvgwRK mgvtekxKitYi (Mobilization) qva"tq RvZxq KjvtKŠkjtK DrmwnZ KitZ nte;
- (X) `#h@M SynKnvtmi bxwZgvjv c@Vqb I ev-levqtbi jt¶" Amnvq, A¶g I `#h@Mi g#LvgynL e"w³, RbtMvôx, t`k I m¤ú`mg‡ni m¤@ mKj gvlvi SynKi Z_" msMb I e"envi Ki‡Z nte;
- (Y) mgvR wfwËK I temiKwi msMVtbi gva"tg `ţhnM SynKi Z_" chvi I weZitYi Rb"

 Tvbxq chntq RbZvi gta" cvi "úwiK mnthwMZv eyx KitZ nte|

^ewkK I AvÂwjK ch®q

- 25. \hat{I}_{i} AvÂwj K chṭṭqi j ¶" ARĐ Kivi †¶‡Î \hat{I}_{i} "ZcY¶elq,‡j v n‡j v:
 - (K) `#h@M ¶q¶wZI c"KxKZ c@mw2K DcvË Ges cwimsL"vb †iKW®j³ I c@viYvi Rb"
 weÁvbwFwËK c×wZI DcKiY¸‡jvi Dbqb I c@vi, Ges GKB mvt_ `#h@M SøK wbifcY,
 SøKi g‡Wwjs, gvbwPÎvqb, gwbUwis (cwiex¶Y) Ges eûgwwÎK Avcţ`i ce@ZK@KiY
 e"e"vi m¤úmviY Ki‡Z nţe;
 - (L) RjevqycwieZ‡bi`kïcUmn eûgwllK Avct`i`‡hnM SyKi mwgwllK Rwic KvRtK DrmwnZ Kiv Ges AvÂwj K`‡hn‡Mi SyK wbijcY I qwbwPlvqb KitZ nte;
 - (M) AvšR®ZK mnthwMZvq, chy³ n¯líšlimn Amste`bkxj DcvË e¨envi, chvi I ZvtZ AwfMg¨Zv, Dchy³ Z_¨, thvMvthvM I tfštMwj K Ae¯vb weIqK chy³ (GIS) I gnvKvk wfwEK chy³ (Space Technology) Ges G weIqK tmev¸tjvi chjb I m¤úhnviY| ¯wbK I `iwbqwšįZ fyg I Rjevqy chte¶Y e¨e¯vi i¶Yvte¶Y I kw³kvjxKiY| GKwJ`thr® SpK msµvšĺmdj thvMvthvM

maintain and strengthen in situ and remotely-sensed earth and climate observations and strengthen the utilization of media, including social media, traditional media, big data and mobile phone networks, to support national measures for successful disaster risk communication, as appropriate and in accordance with national laws;

- d. To promote common efforts in partnership with the scientific and technological community, academia and the private sector to establish, disseminate and share good practices internationally;
- e. To support the development of local, national, regional and global user-friendly systems and services for the exchange of information on good practices, cost-effective and easy-to-use disaster risk reduction technologies and lessons learned on policies, plans and measures for disaster risk reduction;
- f. To develop effective global and regional campaigns as instruments for public awareness and education, building on the existing ones (for example, the "One Million Safe Schools and Hospitals" initiative; the "Making Cities Resilient: my city is getting ready" campaign; the United Nations Sasakawa Award for Disaster Reduction; and the annual United Nations International Day for Disaster Reduction), to promote a culture of disaster prevention, resilience and responsible citizenship, generate understanding of disaster risk, support mutual learning, share experiences; and encourage public and private stakeholders to actively engage in such initiatives and develop new ones at local, national, regional and global levels;
- To enhance the scientific and technical work on disaster risk reduction g. and its mobilization through the coordination of existing networks and scientific research institutions at all levels and all regions, with the support of the United Nations Office for Disaster Risk Reduction Scientific and Technical Advisory Group, in order to strengthen the evidence-base in support of the implementation of the present framework; promote scientific research of disaster risk patterns, causes and effects; disseminate risk information with the best use of geospatial information technology; provide guidance on methodologies and standards for risk assessments, disaster risk modeling and the use of data; identify research and technology gaps and set recommendations for research priority areas in disaster risk reduction; promote and support the availability and application of science and technology to decision-making; contribute to the update of the "2009 UNISDR Terminology on Disaster Risk Reduction"; use post-disaster reviews as opportunities to enhance learning and public policy; and disseminate studies;

- e'e'vi Rb" RvZxqfvte MnxZ e'e'v¸tj vtK mnvqZv Ki‡Z RvZxq AvBtbi mvt_ mvgÄm" ti‡L mvgwRK gva'gmn MYgva'g, HwZn'MZ gva'g, eo DcvË (Big data) Ges tgvevBj tdvtbi tbUlqvK\kv3kvjxKiY I e'envi Ki‡Z nte;
- (N) AvšŘímZK chířq cůZwôZ bw`Z PPP¸tjv (Best practices), Qwotq t`qv Ges weZiY I ciPvi Kivi Rb" ‰ÁwbK I ciPvi²we`, wk¶we` Ges temi Kwi LvtZi mvt_Askx`wwitZi gva"tg e"vcKfvte e"eüZ ciPóv¸tjvi ciPjb KitZ nte;
- (0) `ţhM SyKnvtmi Rb" bxwZgvjv, cwiKíbv I e"e"w` welqK AwfÁZvjä Ávb Ges bw`Z PPP¸ţjvi weltq Z_" wewbgq, e"q mvkäx I mntR e"envithvM" `ţhM SyKnvtmi KjvtKškj ţţv "vbxq, RvZxq, AvÂwjK I ^ewkK chAq e"envi evÜe c×wZ ţţvtK mq_0 I cëqb KitZ nţe;
- (P) `ţhM caztiva, mnb¶g I `wqZkxj bvMwiKZ; `ţhM Syk welqk wPślfvebv, cvi⁻uwiK wklb Ges AwfÁZv wewbgtqi ms⁻wZi cejb I DrmwnZ Kivi Rb¨ RbmtPZbZv I MYwk¶vi nwwZqvi wnmvte ‰wkK I AvÂwjK chæq KvhRi ceviwfhvb Mto ZjtZ nte| G Rb¨ G aitbi cewjZ KvhægtjtytK wfwë wnmvte Môny KitZ cvtib, thgb-ûGK wgwjqb wbivc` ¯vj I nvmcvZvjūKgMwP, ûbMix_tjvtK mnb¶g Kiv: Avgvi kni cüZ nt″Qū ceviwrfhvb, `ţhM SwKnvtm RwwZmstNi mvmvKvIqv cyi¯vi Ges ŪAvšRMZK `ţhM cekgb w`emū BZ¨w` | miKwi Ges temiKwwi t÷Ktnvì vit`i Gme weltq AskMônty mwquq Kiv Ges ¯vbxq, RvZxq, AvÂwjK I `ewkK chæq G aitYi bZb bZb ceviwrfhvb D™ceb I cwiPvjbv KitZ nte;
- (Q) mKj tm±tii Ges mKj AÂţji tbUlqvK®l MţelYv côZôvb¸ţjvi gva¨ţg Ges UNISDR-Gi ^eÁwbK l KwiMwi civgkK `ţji mnvqZv wbţq `ţhM Syk wbimb l mgvţekxKiţYi ^eÁwbK l KwiMwi KvR¸ţjvi m¤úmviY KiţZ nţe| GB KgKvVvţgwUi ev ¯evqb KvţR mnvqK wnmvţe côgwYK wfwǏţjv `pKiY, `ţhM Syki ^ewkó¸ţjv wPwýZ KiţZ ^eÁwbK MţelYwi AMMwZ mvab, †fšţMwj K Ae¯vb welqK cħy³ e¨envi Kţi Syki Z_¨ weZiY l cPvi KiţZ nte| `ţhM Syki gţWwjs l DcvţĔi e¨envi, Syk wbifcţYi gvbwPîvqb l c×wZ¸ţjvi welţq c_wbţ`Rbv ^Zwi KiţZ nte| `ţhM Syki MţelYvi Rb¨ AMMnaKvifi³ welq¸ţjvi Rb¨ mycwik cPqb Ges MţelYv l cħy³i NvUwZ¸ţjv wPwýZKiY; wm×vši MħţYi Rb¨ ^eÁwbK l cħyp³ MZ mnvqZvi côuß l e¨enviţK mg_Đ l cPj bmn UNISDR-Gi 2009 mvţji `ţhM SykNwm welqK msÁv¸ţjv nvj bvMv` Kivq Ae`vb ivLţZ nţe| miKwi bwwZgvjv l j ä Ávţbi mţhvM evovţbvi Rb¨ `ţhM cieZPch@ţvPbv¸ţjv e¨envi Kiv Ges MţelYvq côß djvdj ţţv cPvi l weZiY KiţZ nţe;

- h. To encourage the availability of copyrighted and patented materials, including through negotiated concessions as appropriate;
- i. To enhance access to and support for innovation and technology as well as in long-term, multi-hazard and solution-driven research and development in disaster risk management.

Priority 2: Strengthening disaster risk governance to manage disaster risk

26. Disaster risk governance at the national, regional and global levels is of great importance for an effective and efficient management of disaster risk. Clear vision, plans, competence, guidance and coordination within and across sectors as well as participation of relevant stakeholders are needed. Strengthening disaster risk governance for prevention, mitigation, preparedness, response, recovery, and rehabilitation is therefore necessary and fosters collaboration and partnership across mechanisms and institutions for the implementation of instruments relevant to disaster risk reduction and sustainable development.

National and local levels

27. To achieve this, it is important:

- a. To mainstream and integrate disaster risk reduction within and across all sectors. Review and promote the coherence and further development, as appropriate, of national and local frameworks of laws, regulations and public policies, which, by defining roles and responsibilities, guide the public and private sectors in:
 - (i) addressing disaster risk in publically owned, managed or regulated services and infrastructures;
 - (ii) promote and providing incentives, as relevant, for actions by persons, households, communities and businesses;
 - (iii) enhancing relevant mechanisms and initiatives for disaster risk transparency, which may include financial incentives, public awareness -raising and training initiatives, reporting requirements and legal and administrative measures; and
 - (iv) putting in place coordination and organizational structures;
- b. To adopt and implement national and local disaster risk reduction strategies and plans, across different timescales, with targets, indicators and time frames, aimed at preventing the creation of risk, the reduction of existing risk and the strengthening of economic, social, health and environmental resilience:

- (R) KwcivBU I tctUbUKZ Ges`iv`wi Kti Qvo cvIqv DcKiY¸tjvi e¨envitK DrmwnZ KitZ nte;
- (S) `ţhnM SynK e"e"vcbvq D™teb I chyn3mn `xNetgqv`x, eûgwnÎK Avc` Ges mgvavb wfwEK MtelYv I Dbqtb mnthwMZv Ges AwfMq"Zv ey∞ KitZ nte|

AMMaKvi-2. * than Syk tgvkvtej vi j tq" ` than Syk e"e" (cbvq mkumb trvi `vi Kiv

26. GKwU KvhRi I `¶`ţhM Sykk e e vcbvi Rb RvZxq, AvÂwj K I ^ewk,k chAq `ţhM Sykk welqk mkvmb LyeB ¸i "ZçY\ G Rb ctqvRb tm±i ¸tjvi tfZti I evBti my úó i jcKí, cwi Kíbv, `¶Zv, c_wbt `Rbv I mgšq; GKB mvt_ mswkó t ÷ Ktnvì vit` i AskMbYI coqvRb | co\Ztiva, co\kgb, co\nuZ, mvov vb, cybi "×vi I cybemtbi Rb `thM Sykk welqk mkvmb kw² kvjx Kiv coqvRb | `ţhM Sykknwm I tUKmB Dbqtbi jt¶ `i Kwi welqw ev evqtbi Rb G welqk KjvtKškj I co\Zovb ţjvi gta cvi uwi K mnthwMZv I Askx wi Zjjvj b Kiv coqvRb |

RvZxq Ges \(^{\pm}\)tbxq ch\(^{\pm}\)q

- 27. RvZxq Ges ¬vbxq ch@qi j ¶¬ AR® Kivi †¶ţÎ _i"Zç¥@elq_ţjv nţjv:
 - (K) mKj tm±ţii tfZţi I evBţi `ţhMM SynKnxmţK gjavivq m¤ú,3 Ki‡Z nţe| wb¤nyiwLZ welţq miKwwi I temiKwwi t¶Î¸ţjvţK c_wbţ`Rbv ţ`evi Rb", colqvRb g‡Zv G¸ţjvi fjwgKv I `wwqZ¡wbţ`RK RvZxq I ¯vbxq AvBb, ixwZbxwZ I RbbxwZi KvVvţqv ţţv msMwZcYSI Dbqqţbi Rb" ch@qţvPbv I DrmwnZ Kiv:
 - (i) RbMY ~ RKZ, cwi Pwj Z I wbqwsiZ † mev I AeKvVv‡gv " ‡ j v i mvnv‡h" ` ‡h M S w K e "e ~ v c b v K i v,
 - (ii) e "w³, cwi evi, Rb‡Mvôx I e "emvqx KZK m¤úvw` Z fv‡j v Kv‡Ri Rb" h‡_wPZ cÖyv` bv I Drmvn †` I qv,
 - (iii) `ţh@M SyMK e¨e¯vcbvq ¯^QZv eRvq ivLvi Rb¨ mswkó Kjv‡KŠkj I D‡``vM¸‡jv‡K m¤úmviY Kiv, Gi g‡a¨ _vK‡Z cv‡i-Aw_R cÖYv`bv, Rbm‡PZbZv I cÖk¶Y KvhPug, Awf‡hv‡Mi Ici AvBbvbjhvqx e¨e¯v MồnY, Ges
 - (iv) h_v^\th I c@qvRtb mgšq I c@nZôwbK KvVvtgvi e~envi;
 - (L) bZb Syk myó‡Z cűdZ‡iva, we`"gvb Syk Kgv‡bv Ges Aww_R, mvgwwRK, "r"MZ I cwi‡ekMZ m¶gZv evov‡bvi Rb" j¶"gvÎv, gvcKwW I mgqmxgv †euta w`‡q RvZxq I "vbxq `‡hrM SykNxm c×wZ I cwiKíbv MöhY I ev "évqb Ki‡Z n‡e;

- To carry out an assessment of the technical, financial and administrative disaster risk management capacity to deal with the identified risks at local and national level;
- d. To encourage the establishment of necessary mechanisms and incentives to ensure high levels of compliance with existing safety -enhancing provisions of sectoral laws and regulations, including those addressing land use and urban planning, building codes, environmental and resource management and health and safety standards, and update them, where needed, to ensure an adequate focus on disaster risk management;
- e. To develop and strengthen, as appropriate, mechanisms to follow-up, periodically assess and publicly report on progress on national and local plans; and promote public scrutiny and encourage institutional debates, including by parliamentarians and other relevant officials, on progress reports of local and national plans for disaster risk reduction;
- f. To assign, as appropriate, clear roles and tasks to community representatives within disaster risk management institutions and processes and decision-making through relevant legal frameworks, and undertake comprehensive public and community consultations during the development of such laws and regulations to support their implementation;
- To establish and strengthen government coordination forums composed g. of relevant stakeholders at national and local levels, such as national and local platforms for disaster risk reduction, and a designated national focal point for implementing the Sendai Framework for Disaster Risk Reduction 2015-2030. It is necessary for such mechanisms to have a strong foundation in national institutional frameworks with clearly assigned responsibilities and authority to, inter alia, identify sectoral and multisectoral disaster risk, build awareness and knowledge of disaster risk through sharing and dissemination of non-sensitive disaster risk information and data, contribute to and coordinate reports on local and national disaster risk, coordinate public awareness campaigns on disaster risk, facilitate and support local multi-sectoral cooperation (e.g. among local governments) and contribute to the determination of and reporting on national and local disaster risk management plans and all policies relevant for disaster risk management. These responsibilities should be established through laws, regulations, standards and procedures;
- h. To empower local authorities, as appropriate, through regulatory and financial means to work and coordinate with civil society, communities and indigenous peoples and migrants in disaster risk management at the local level:

- (M) Tubxq I RvZxq ch@q th mKj SynK wPwýZ Kiv Av‡Q tm¸ţjv tgvKvţejv Kivi Rb``ţh@M SynK e¨e¯vcbvi KwwiMwi, A_%avzK Ges cokvmwbK m¶gZv wbifcY (Assessment) Ki‡Z nţe;
- (N) wewfbætm±ţii wbivcËv ewxgjK AvBbKvbţbi Avţiv DbwZ mvaţbi cŴqvRbxq KjvţKŠkj I cŴYv`bvţK cŴZwôZ Kivi Rb¨ DrmwnZ Kiv Ges wbivcËv evovţbvi we`¨gvb e¨e¯⟨i ¯⟨KwZ †`qv, G †¶ţÎ hv KiţZ nţe Zv nţjv, fygi e¨envi I bMi cwiKíbv, wewì s †KvW, cwiţek I m¤ú` e¨e¯⟨cbv, ¯⟨^⁻' I wbivcËvi gvbwPîvqb Ges `ţh@M Syk e¨e¯⟨cbvi cŴZ hţ_ó ¸i″Zyţivc wbwðZ Kivi jţ¶¯ cţqvRb AbŊhvqx G¸ţjvţK nvj bvMv` KiţZ nţe;
- (0) RvZxq I ¬vbxq cwiKíbv¸ţjvi AMŴwZ cůZţe`b RbmvaviţYi wbKU cửkvk, gvţS gvţS gj¨vqb I dţj vAvc Kivi Kj vţKŝkj Dbqb I kw³kvj x KiţZ nţe | `ţh@M SywK weIqK ¬vbxq I RvZxq cwiKíbvi AMŴwZ cůZţe`ţbi Ici RbmvaviţYi wbix¶v Kvh@ug (Social audit) Ges msm` m`m¨ I mswkó KgRZ@`i cůwZôwbK (GKvţWwgK) weZK¶K DrmwnZ KiţZ nţe;
- (P) cůmwi/zK AvBwb KvVvtgvi gva¨tg `ţhŵM SyMK e¨e¯vcbv cůZôvb Ges wm×vší MiðtY RbcůZvbwat`i fygKv I `vwqZi cwi®vi KitZ nte| G aitbi AvBb I bwwZgyj v cůYqtbi t¶tî Ges G¸tj v ev¯levqtbi mymeavt_@RbMY I RbtMvôxi mgwšZ I mwweft civqk@miðtYi e¨e¯v KitZ nte;
- (Q) RvZxq I ~vbxq ch@q mswkó †÷Kţnvì viţ`i wbţq miKwwi mgšqKvix tdvivg cðiZôv I kw³kyjx Kiv, thgb- `ţh@M SynKnvtm RvZxq I ~vbxq gÂ, Ges 2015 mvj cieZ@ Kg@vVvţqv ev~evqtbi Rb~ mybw`@ RvZxq tdvKvj cţqxU gţbvbxZ Kiv| G tKškţi Rb~ cðiqvRb RvZxq cðinZôwbK Kg@vVvţqvi gţa~ cwi ~vifvţe `wqZ¡ I ¶gZvmn GKnU k³ wfwë, Ab~vţb~i gţa~ wbw`@ LvZ I eûLvZwfwëK `ţh@M SynK wPnyZ Kiv, Amsţe`bkxj `ţh@M SynKi Z_~ I Dcvë wewbgq Ges weZiţYi gva~ţg `ţh@M SynKi mtpZbZv I Ávb ewx Kiv, ~vbxq I RvZxq `ţh@M SynKi cðiZţe`b cðinZţZ AskMðiY I mgšq Kiv, `ţh@M SynKi Dcţi RbmtpZbZv cðviwwfhvb mgšq Kiv, ~vbxq eûLvZ wfwEK mnţhwMZvţK mg_@ Kiv (thgb- ~vbxq miKvţii gţa~), RvZxq I ~vbxq `ţh@M SynK e~e~vcbv cwiKíbv Ges `ţh@M SynK e~e~vcbv weIqK mKj bxwZgvjv wba@ty I cônZţe`b cðinZţZ AskMðiy Kiv| GB`wqZ¡¸ţjv AvBb, cðeavb, cðigZgvbmgn Ges cðilqv Øviv mgw_Z nţe|
- (R) TUDXQ KZE¶‡K AVBbMZ I AW_Kfvte ¶gZvqb Kiv; Zviv thb bvMwiK mgvR, Rb‡Mvôx, Awievmx I Awfevmxti mvt_ Tubxq chệq `ţhệM SynK e¨e¯vcbv welqK Kvhệuq mgšà Ki‡Z cvti;

- i. To encourage parliamentarians to support the implementation of disaster risk reduction through developing new or amending relevant legislation and setting budget allocations;
- j. To promote the development of quality standards, such as certifications and awards for disaster risk management, with the participation of the private sector, civil society, professional associations, scientific organizations and the United Nations;
- k. To formulate public policies, where applicable, aimed at addressing the issues of prevention or relocation, where possible, of human settlements in disaster risk-prone zones, subject to national law and legal systems.

Global and regional levels

28. To achieve this, it is important:

- a. To guide action at the regional level through agreed regional and sub-regional strategies and mechanisms for cooperation for disaster risk reduction, as appropriate in the light of the present framework, in order to foster more efficient planning, create common information systems and exchange good practices and programmes for cooperation and capacity development, in particular to address common and transboundary disaster risks;
- b. To foster collaboration across global and regional mechanisms and institutions for the implementation and coherence of instruments and tools relevant to disaster risk reduction, such as for climate change, biodiversity, sustainable development, poverty eradication, environment, agriculture, health, food and nutrition and others, as appropriate;
- c. To actively engage in the Global Platform for Disaster Risk Reduction, the regional and sub-regional platforms for disaster risk reduction and the thematic platforms in order to forge partnerships, periodically assess progress on implementation and share practice—and knowledge on disaster risk—informed policies, programmes and investments, including on development and climate issues, as appropriate, as well as to promote the integration of disaster risk management in other relevant sectors. Regional intergovernmental organizations should play an important role in the regional platforms for disaster risk reduction;
- d. To promote transboundary cooperation to enable policy and planning for the implementation of ecosystem-based approaches with regard to shared resources, such as within river basins and along coastlines, to build resilience and reduce disaster risk, including epidemic and displacement risk;

- (S) bZb AvBb cð qb I cji vZb AvBb ms "vṭii gva ʿṭg Ges `ţh M SjiK e ʿe ʿucbv LvṭZi evṭRṭU cð qvRbxq A_ʿeivli Kṭi `ţh M SjiKn vm Kg MuP ev ʿevqtb mnvqZv Kivi Rb ʿmsm` m`mʿt`i‡K DrmwnZ KiṭZ nṭe;
- (T) temiKwi LvZ, mkxj mgvR, tckvRxex msMVb, MtelYv côdZôvb I RwzmstNi AskMôntY`ţh@M SynK e"e"vcbv welqK côksmvcî I cyj "vi côvtbi gtzv welq ty i Rb" bMzqvb wba@YI cônvi NUvtz nte;
- (U) `th@M SpKcYGjvKvq gvbe emwZ ~vcb eÜ Kiv ev mwitq tbqvi gtZv welq_tjv wbtq KvR Kivi Rb RvZxq AvBwb KvVvtgvi mvt_ msMwZ titL RbbxwZ (Public Policy) c@yqb KitZ nte|

^ewkK I AvÂwj K ch@q

- 28. ^ewkK I AvÂwj K ch@qi j ¶ "AR® Kivi †¶ţÎ _i "ZcY@elq_ţj v nţj v:
 - (K) eZ@vb KgRvVvtgvi AvtjvtK `ţhM SykKnvtm mnthwMZvi Rb" AvÂwj K I DcvÂwj K chaq GKgtZ MnxZ tK\$kj I Kg@×wZi gva"tg AvÂwj K chaqi KgRvĐ cwi Pvj bv Kiv, wetkI Kti mKtj i I Avštmxgvš(`ţhM SykK tgvKvtej v Kivi Rb" Avtiv KvhRi cwi Kí bv j vj b cvj b, mKtj i Rb" Z_" e"e"vcbv ^Zwi Ges mnthwMZv I m¶gZv ew×i Rb" bw `Z PPP(Best practices) I KvhQgmg‡ni wewbgq KitZ nte;
 - (L) `ţh@M SynKnvtmi KjvtKŠkj I DcKiYw`i gta mvgÄm ivLv I ev Évqtbi Rb ewkK I AvÂwjK cüllqv Ges cülZôvb ti gta mnthwMzvi cwitek eRvq ivLtz nte, thgb-RjevqycwieZ®, Rxe‰vPÎ, tUKmB Dbqb, `wwi`awetgvPb, cwitek, Kwl, 0°-7, Lv` I cynó Ges Ab vb †¶tî;
 - (M) `ţhM Syknvtmi ^ewkK(Global) GvUdg, GKB welqK AvÂwj K I DcvÂwj K GvUdg Ges w_tgwUK (Thematic) GvUdtg Askx`wiZi Zwii Rb mwµqfvte mshy³ _vKv, wbw 6 mgq Ašli Ašli ev evqtbi AMMwZ wbifcy, Dbqb I Rj evqyBmymn `ţhM Syk I qwwKenvj bwzgvj v, KgmwP I wewbtqwM msµvšl PPP I Ávb wewbgq, GKB mvt_ Ab vb mswkó LvZ tj vtz `ţhM Syk e e vcbv m¤ú,³ Kityi wel qwU Drmwnz Kitz nte | `ţhM Syknvtmi AvÂwj K GvUdtg AvÂwj K AvštmiKwi clizôvb tj vi i "ZcY fwgKv ivLv DwPZ;
 - (N) Awfbom¤út`i welqwU weṭePbvq ṭiṭL cĐZṭek wfwĒK c×wZ¸ṭj v ev¯évqtbi cwiKí bv I bxwZgvj v mwµq Kivi Rb¨ AvštmxgvšlmnţhwMZvţK DrmwnZ Ki‡Z nţe, ṭhgb b`x I mg~aDcKţj, qnvqvix I ¯vbPÿwZi SøKmn m¶qZv ew× I `ţh@M SøKnvţm;

- e. To promote mutual learning and exchange of good practices and information through, inter-alia, voluntary and self-initiated peer reviews among interested states;
- f. To promote the strengthening of, as appropriate, international voluntary mechanisms for monitoring and assessment of disaster risks, including relevant data and information, benefiting from the experience of the Hyogo Framework for Action Monitor. Such mechanisms may promote the exchange of non -sensitive information on disaster risks to the relevant national Government bodies and stakeholders in the interest of sustainable social and economic development;

Priority 3. Investing in disaster risk reduction for resilience

29. Public and private investment in disaster risk prevention and reduction through structural and non-structural measures are essential to enhance the economic, social, health and cultural resilience of persons, communities, countries and their assets, as well as the environment. These can be drivers of innovation, growth and job creation. Such measures are cost-effective and instrumental to save lives, prevent and reduce losses and ensure effective recovery and rehabilitation.

National and local levels

- 30. To achieve this, it is important:
 - To allocate the necessary resources, including finance and logistics, as appropriate, at all levels of administration for the development and the implementation of disaster risk reduction strategies policies, plans, laws and regulations in all relevant sectors;
 - b. To promote mechanisms for disaster risk transfer and insurance, risk sharing and retention and financial protection, as appropriate, for both public and private investment in order to reduce the financial impact of disasters on governments and societies, in urban and rural areas;
 - c. To strengthen, as appropriate, disaster resilient public and private investments, particularly through structural, non-structural and functional disaster risk prevention and reduction measures in critical facilities, in particular schools and hospitals and physical infrastructures; building better from the start to withstand hazards through proper design and construction, including the use of the principles of universal design and the standardization of building materials; retrofitting and rebuilding; nurturing a culture of maintenance; and taking into account economic, social, structural, technological and environmental impact assessments;

- (0) bw`Z PPP(Best practices) Ges Z_"weZiY I cPvtii Rb" cvi iwi K mgtSvZvi wfwEtZ AwfÁZv j a Ávb wewbgtqi ms wZ PvjyKiv, t-"Qvq Ges wbR Dti"vtM mncvVx (Peer) chftivPbvi qva"tq B"QK tik tiv i qta" GUv Kiv thtZ cvti;
- (P) wnDtMv KgRvVvtgv cwiex¶tYi AwfÁZv t_tK cồß mydţi i tc¶vcţU, cồmw½K DcvË I Z_mm, `ţhffl Syk gwbUwis I gj vqtbi Rb AvšRfflZK t-^Ovţmevgj K c×wZ¸ţi v kw³ kvj x Kivi Dt` vMtK mg_Ð KiţZ nte | G aiţbi Kg€×wZ tUKmB mvgwRK I Awy_R Dbqţbi 'tţ_mswkó RvZxq miKwi cồZôvb I t÷ Kţnvì vţ` i gţa 'thffl Syk welqK Amsţe` bkxj Z_ wewbgq DrmwnZ KiţZ cvţi |

AMMaKvi-3. m¶gZv ewki j‡¶"`\$hM SyKnum Kuh@tg wewbţqw ewk Kiv

29. cwi tekmn e "w³, RbtMvôx, † kmgn Ges Zvt` i m = út` i KvVvtgvMZ I KvVvtgv ewn f $\mathbb Z$ Dcvtq Avw_R, mvgwRK, ~ f ~ 'MZ I mvs ~ wZK m $\mathbb Q$ Zv evovtbvi Rb ~ $\mathbb Z$ h $\mathbb Z$ h $\mathbb Z$ t iva I nvmKi ty mi Kwi I temi Kwi wewbtqvM evovtbv Ri "wi | GB wewbtqvM D \(^1\)6b, mgy \(^1\) I Kgfns ~ vb ~ $\mathbb Z$ wi t Z Pwj Kv kw³ ntZ cvti | G aitbi e e ~ wv mvavi YZ Rxeb i $\mathbb Q$ v, $\mathbb Q$ q $\mathbb Q$ vz cliZtiva I nvtm, KvhRi chi " \times vi I chefnb KqfnP wbwð ZKi ty e "q - mvklbx I mnvqK ntq _ vtK |

RvZxq I wbxq chqqq

- 30. RvZxq Ges ¬vbxq ch@qi j ¶ AR® Kivi †¶‡Î ¸i "Zç¥@elq¸‡j v n‡j v:
 - (K) mswkó mKj †¶‡Î `ţhŵM SykKnv‡mi †KŠkj, bwwZgyjv, cwiKíbv Ges AvBbKvbb cðyqb I ev⁻évq‡b cðkvm‡bi mKj ¯‡i Awu_k I jwRw÷Kmmn cðqvRbxq m¤úţ`i e¨e¯v Ki‡Z n‡e;
 - (L) `#h@M SynK ~vbvšli I exgv, SynK fvM Kiv I aviY Kiv Ges Awy_1R myj¶vi Kjv‡KŠkj‡K DrmwnZ Kiv, bMi I M\u00fcgjvKvq ~vbxq miKvi I mgv‡R `#h@fMi Awy_R c@fve Kwg‡q Avbvi j‡¶~miKwi I †emiKwi wewb‡qvM DrmwnZ Kiv c@qvRb;
 - (M) convR" †¶tî, `ţh@M mnb¶g miKwi I ţemiKwi wewbţqvMtK ht_vchj³ ţ¶tî kw³kyjx KiţZ nţe, weţkl Kţi KvVvţgvMZ, AKvVvţgvMZ Ges Ri"wi myeav I ţmevi ţ¶ţî KvhRi `ţh@M Syk conZţiva I nxmKiY ţKškţj i gva¨ţg, weţkl Z ¯ġ I nxmcvZvj Ges ţfšZ AeKvVvţgv ï i " ţ_tkB `ţh@M mnbkxj Kţi wWRvBb I wbg@Y KiţZ nţe | G KvţR me@kbxb bKkv I wbg@Y mvgMbi gvb congZ KiţYi gva¨ţg ï i " ţ_tkB fvţj v Kţi wbg@Y wbwðZ KiţZ nţe, hvţZ me aiţYi Avc` conZţiva KiţZ cvţi | Ōcţe@ †Pţq AviI fvj Ae¯vq ţdivô AbymiţY ms¯vi, contwbg@Y I i¶Yvţe¶ţYi GKwU ms¯vuZ j vj b KiţZ nţe Ges G mKj KvţR Aww_R, mvgwwRK, KvVvţgvMZ, conys MZ I cwiţekMZ cofve wbifcţYi welqwU ţLqvj ivLţZ nţe;

- d. To protect or support the protection of cultural and collecting institutions and other sites of historical, cultural heritage and religious interest;
- e. To promote the disaster risk resilience of workplaces through structural and non-structural measures:
- f. To promote the mainstreaming of disaster risk assessments into land-use policy development and implementation, including urban planning, land degradation assessments and informal and non-permanent housing, and the use of guidelines and follow-up tools informed by anticipated demographic and environmental changes;
- g. To promote the mainstreaming of disaster risk assessment, mapping and management into rural development planning and management of, inter alia, mountains, rivers, coastal flood plain areas, dry lands, wetlands and all other areas prone to droughts and flooding, including through the identification of areas that are safe for human settlement and at the same time preserving ecosystem functions that help reduce risks;
- h. To encourage the revision of existing or the development of new building codes and standards and rehabilitation and reconstruction practices at the national or local levels, as appropriate, with the aim of making them more applicable in the local context, particularly in informal and marginal human settlements, and reinforce the capacity to implement, survey and enforce such codes, through an appropriate approach, with a view to fostering disaster-resistant structures;
- i. To enhance the resilience of national health systems, including by integrating disaster risk management into primary, secondary and tertiary health care, especially at the local level; developing the capacity of health workers in understanding disaster risk and applying and implementing disaster risk reduction approaches in health work; promoting and enhancing the training capacities in the field of disaster medicine; and supporting and training community health groups in disaster risk reduction approaches in health programmes, in collaboration with other sectors, as well as in the implementation of the International Health Regulations (2005) of the World Health Organization;
- j. To strengthen the design and implementation of inclusive policies and social safety-net mechanisms, including through community involvement, integrated with livelihood enhancement programmes, and access to basic health-care services, including maternal, newborn and child health, sexual and reproductive health, food security and nutrition,

- (N) mvs wZK chZôvb I msMhkvj v, HwZnwmK $^-$ vb, mvs wZK HwZn $^\circ$ I agkq $^-$ vb $_z$ tj v i $^\bullet$ nvq mg_ $^\bullet$ w $^+$ tZ n $^+$ e;
- (0) KvWtgvMZ Ges AKvWtgvMZ, Dfq $c \times wZtZ \t^m Syk mnb g Kg fl Mto Zj tZ DrmwnZ KitZ nte;$
- (P) fing e'envi bwwZguj v 'Zwi I ev'evqtb `th@M Syk wbifcYtk gjavivq hy³ KitZ DrmwnZ KitZ nte| bMi cwiKíbv, fing¶q wbifcY I Abvbpwbk (Informal) I A'vqx emwZ 'vcb, Ges c'Z'wkZ RbugwZ I cwitekMZ cwieZ® cwigvtci nwwZqvi Ges dtjvAvtci gta' Ašff® KitZ nte;
- (Q) cvnvo, b`x, DcKj xq cvebfivg, i`-c Gj vKv, Rj vfivg, Liv I eb'v cêY Ab'' mKj Gj vKv, GKB mv‡_ gvbe emwZi Rb'' wbivc` Gj vKv wnmv‡e wPwýZ wKš' SyMKnv‡m mnvqZvi Rb'' cêZţek e'e'v msi¶Y Kiv n‡"Q Ggb Gj vKvq Ab''v‡b'i mv‡_ MôgxY Dbqb cwi Kí bv I ev'evq‡b`‡híM SyMK wbifcY, gvbwPÎvqb I e'e'vcbv KvhPug‡K qj avivq Avbq‡bi cêPóv‡K DrmwnZ Ki‡Z nţe;
- (R) TWAY CHEY AVIV FVIJ VFVIE CÕYMITHUM, WEIKI KII ACÕNZÕWOKI CÕNŠK GVOPII EMWZ TVCIB GES EV EVQIBI ¶GZV EWXIZ, RWIC I G aiibi WEWA CÕQVIM, h_vh_DCVIQ, `IMM CÕZIIVA¶G AEKVVVIGV WOGRYI j¶" MVGIB TIL TVOXQ EV RVZXQ CHEQ WE` "GVO WEWI S TKWW NVJ DVMV` KIV EV DZD WEWI S TKWW CÕYQIB, GVO WOOGIIY, CIDEMID I CIDMIDID DIMVN WÌ IZ NIE;
- (S) RvZxq -r-ree-vim ¶gZvevovtZnte, GKvtR \text{\$\pm\$hM Sykee-vcbvtK wetkl Kti
 \text{Vbxq ch\(\text{price} \) c\(\text{price} \) gva\(\text{ugK}, \) gva\(\text{ugK} \) I D\(\text{price} \) c\(\text{price} \) q\(\text{price} \) itK \quad \text{\$\text{yhM} \) Syke \(\text{price} \) z\(\text{viv} \) I \quad \(\text{rev} \) t\(\text{mev} \) itK \quad \(\text{yhM} \) Syke \(\text{syke} \) itK \quad \(\text{yhM} \) Syke \(\text{price} \) it \(\text{civ} \) \quad \(\text{price} \) it \(\text{civ} \) it \(\text{qrice} \) it \(\text{civ} \) it \(\text{qrice} \) it \(\text
- (T) Ašlfj^{©3}i bwwZgvjv I mvgwwRK wbivcëv teówb c×wZi wWRvBb I ev¯levqb Kvtj mvgwkRK AskMôntYi gva"tg cônqwUtk kw³kvjv Kti tZvjv, GKB mvt_ GLvtb RweKv m¤úmviY KgmwP, tgŚwjK ¯°¯′tmev KgmwPtZ AwfMg"Zv- côneKvjxb, beRvZK I wki ¯°¯′mn, thŚb I côRbb ¯°¯′, Lv` wbivcëv I cypó, MinvqY I wk¶v, `wwi` ³wbgg®KiY,

- housing and education, towards the eradication of poverty, to find durable solutions in the post-disaster phase and to empower and assist people disproportionately affected by disasters;
- People with life-threatening and chronic disease, due to their particular needs, should be included in the design of policies and plans to manage their risks before, during and after disasters, including having access to life-saving services;
- To encourage the adoption of policies and programmes addressing disaster- induced human mobility to strengthen the resilience of affected people and that of host communities in accordance with national laws and circumstances;
- m. To promote, as appropriate, the integration of disaster risk reduction considerations and measures in financial and fiscal instruments;
- n. To strengthen the sustainable use and management of ecosystems and implement integrated environmental and natural resource management approaches that incorporate disaster risk reduction;
- To increase business resilience and protection of livelihoods and productive assets throughout the supply chains, ensure continuity of services and integrate disaster risk management into business models and practices;
- p. To strengthen the protection of livelihoods and productive assets, including livestock, working animals, tools and seeds;
- q. To promote and integrate disaster risk management approaches throughout the tourism industry, given the often heavy reliance on tourism as a key economic driver.

Global and regional levels

31. To achieve this, it is important:

- a. To promote coherence across systems, sectors and organizations related to sustainable development and to disaster risk reduction in their policies, plans, programmes and processes;
- b. To promote the development and strengthening of disaster risk transfer and sharing mechanisms and instruments in close cooperation with partners in the international community, business, international financial institutions and other relevant stakeholders;

- `\$hMM cieZPmgtqi Rb" tUKmB mgvavb L\$kR tei Kiv I `\$hPAM we\refb@vte Av\uv\sl gvb\fK \gzvqb I mnvqZv KitZ nte;
- (U) thme gvby côyNvZx I `xN°vqx tivtM fMtQ Zvt`i wetkI Pwn`vi KvitY Zvt`itK
 Rxeb i¶vKvix tmevq AwfMg"Zvmn `\$h@Mi AvtM, `\$h@M PjvKvjxb I `\$h@M cieZ®
 SyK e"e"vcbvi bwZgvjv I cwiKíbv cbyqtb Ašh@ KitZ nte;
- (V) ` th@Mi KvitY ~vbvštniZ gvbţli Pj vPtj myeavi Rb` bxwZgvj v I Kg@mP MôtY DrmwnZ KitZ nte, hvtZ Zvt` i m¶gZv ew× cvq Ges GKB mvt_ Avkôŋ` vZv RbtMvôx RvZxq AvBb I cwiw wZ Abthvqx cotqvRbxq e e v MôrY KitZ cvti;
- (X) cůZtek e e vi tUKmB e envi I e e vcbv kw³kvj x Kiv Ges `ţhíM Syknum e e v Ašífíjí³mn cwitek I cůKwZK m¤ú` e e vcbv cšvmg‡ni mgwšZ ev évqb KitZ nte;
- (Y) mgMÖmieivn e'e'vi gva"tg ewy'tR" m¶gZv eyx Ges Rxeb RxweKv I Drcv`bkxj m¤út`i my¶v cÖvb KitZ nte| e'emvtqi aib I c×wZtZ wbiwew'Qbotmev I `ţhAM SyK e'e'vcbvi AšffP³ wbwŏZ KitZ nte;
- (Z) RxweKv I Drcv`bkxj m¤ú`, MncwjZ cïcwL, nvţji ej`, Kv‡Ri DcKiY I exRmn mewKOi wbivcËv ey× Ki‡Z nţe;
- (_) cheb wktíl `#h@M SynK e"e"vcbvi chvi l Ašlify NUvtZ nte, cheb wkítK mnb¶g Kti †Zvjvi gva"tg GwUtK A_bwzi GKwU gj Pwnj Kv kw3tZ cwiYZ KitZ nte|

^ewkK I AvÂwjK ch®q

- 31. $\hat{I} = 1$ AvÂwj K ch@qi j $\hat{I} = 1$ AR® Kivi $\hat{I} = 1$ $\hat{I} = 1$ $\hat{I} = 1$ AR® Kivi $\hat{I} = 1$ \hat{I}
 - (K) th mKj c×wZ, tm±i l cůZôvb tUKmB Dbqb l ` \sharp hM Syknvtmi mv‡_ m=u',3, Zv‡`i bxwZ, cwiKíbv, KgMnP l cůµqvi g‡a mvgÄm cY=m=uK=myó‡Z DrmwnZ Ki‡Z n‡e;
 - (L) AvšR®ZK m¤ú*vq, e"emvq, AvšR®ZK Awu_R cůZôvtb _vKv Askx`vi I Ab"vb" cůmw½K †÷K‡nvì vi‡`i mvt_ Nwbó mnthwMZvi gva"tg `ţh®M SøK ¯vbvšli I fvMvfwM Kivi †KŠkj Dbæb I kw³kvj x Kivi cůvmtK DrmwnZ Ki‡Z nte;

- c. To promote cooperation between academic, scientific and research entities and networks and the private sector to develop new products and services to help reduce disaster risk, in particular those that would assist developing countries and their specific challenges;
- d. To encourage the coordination between global and regional financial institutions with a view to assessing and anticipating the potential economic and social impacts of disasters;
- e. To enhance cooperation between health authorities and other relevant stakeholders to strengthen country capacity for disaster risk management for health, the implementation of the International Health Regulations (2005) and the building of resilient health systems;
- f. To strengthen and promote the collaboration and capacity-building for the protection of productive assets including livestock, working animals, tools and seeds;
- g. To promote and support the development of social safety nets as disaster risk reduction measures linked to and integrated with livelihood enhancement programmes in order to ensure resilience to shocks at the household and community levels;
- h. To strengthen and broaden international efforts aimed at eradicating hunger and poverty through disaster risk reduction;
- i. To promote and support collaboration among relevant public and private stakeholders to enhance the resilience of business to disasters.

Priority 4: Enhancing disaster preparedness for effective response and to "Build Back Better" in recovery, rehabilitation and reconstruction

32. The steady growth of disaster risk, including the increase of people and assets exposure, combined with the lessons learned from past disasters, indicates the need to further strengthen disaster preparedness for response, take action in anticipation of events, integrate disaster risk reduction in response preparedness and that ensure capacities are in place for effective response and recovery at all levels. Empowering women and persons with disabilities to publicly lead and promote gender equitable and universally accessible response, recovery rehabilitation and reconstruction approaches are key. Disasters have demonstrated that the recovery, rehabilitation and reconstruction phase, which needs to be prepared ahead of the disaster, is a critical opportunity to "Build Back Better", including through integrating disaster risk reduction into development measures, making nations and communities resilient to disasters.

- (N) `th@Mi gvivZ\K Aww_\R I mvgw\RK c\textitre ce\textitre ce\textitre bygvb I wbifcY Kivi c\textitre qvRtb ^ewk\K I Av\textitre k Aww_\R c\textitre z\textitre by tight myssqtK DrmwnZ KitZ nte;
- (0) mnb¶g ¯°¯′ LvZ wbgPY I AvšR@ZK ¯°¯′ bwvZgvj v (2005) ev¯Évqb, ¯°¯′ †¶‡Î `ţh@M SwjK e¨e¯vcbvq ivţół m¶gZv ew× Kivi Rb¨ wewfb毰¯′ KZ₽¶ Ges mswlsó †÷Kţnvì viţ` i gţa¨ mnţhwMZv evovţZ nţe;
- (P) Drcv`bkxj m¤ú`, Mncwj Z cïcwL, nvţj i ej `, KvţRi DcKiY I exRmn mewKQi wbivcëv kw³kvj xKiţYi Rb¨ mnţhwMZv I mvg_® ewxi KgmwPţK kw³kvj x I DrmwnZ KiţZ nţe;
- (Q) cwievi I Rb‡Mvôx chậq `ţhậMi cấtvtei cẩZ m¶gZv wbwỗZ Kivi j‡¶¨ RxebRxweKv m¤úħviY KgñwPţK, mvgwRK wbivcĒv KgñwPţK `ţhíM SykKnvm e¨e¯v wnmvţe MôyY I Gi mvţ_ m¤ú,3 KiYţK DrmwnZ I mq_0 Ki‡Z nţe;
- (R) `ţhM SţKnvţmi gva¨ţg `wi`ªI ¶av wbg∮ Kivi AvšRMZK cÖPóvţK kw³kvj x I m¤úmviY Ki‡Z nţe;
- (S) e e wytk $^{\circ}$ th m m gzvtK ewotq tzvjvi Rb mswkó miKwi I temiKwi t \div Ktnvì vit $^{\circ}$ i gta mnthwMzvtK mg_ $^{\circ}$ I Drmvn w $^{\circ}$ tz nte

32. Rxeb, RweKv I m²u´ µgea@vb nvti Avct` i gţLvgyL n I qwmn `ţhMM SwKi Aweivg eyx Ges weMZ `ţhMMi AwfÁZv j ä ÁvbţK hy³ Kţi †`Lţj †evSv hvq th, mvov`vţbi Rb¨ `ţhMM cÖnZţK Avţiv †Rvi`vi Kiv cÔqvRb | GQvovI `ţhMM msNnUZ nevi AvţMB †gvKvţej v KvhPuţgi †¶Î Avţiv eyx Kiţj Ges mvov`vţbi j‡¶¨ cÖnZ KgMmPţK `ţhMM SynKnvţmi mvţ_ mshy³ Kiţj , ZţeB wbwôZ n I qv hvţe th, mKj chMq mvov`vb I cþi"xvţii m¶gZv AwRZ ntqtQ | RbmzŷJL tbZZ¡ cÖvţbi Rb¨ bvix I cÔZeÜx e`w³‡` i ¶gZvqb Ges mvov`vb, cþi"xvi, cþeMmb I cþMVÞb KvhPuţg †RÛvi mvg¨Zv I mevi Rb¨ AwfMg¨Zvi welqwU Zţj aiv I tgtb Pj v AZ¨ŚÍ ¸i"ZçY¶ `ţhMM wkwLtqtQ th cþi"xvi, cþeMmb I cþMVÞb chMqi KvţRi cÖwZ `ţhMMi AvţMB wbţZ nq, Ges GUv ÒcţeP ‡Pţq Avţiv fvţj v Ae¯vq †diviÓ †gv¶g mţhvM Gţb †`q | Dbqb KvhPuţgi gţa¨ `ţhMM SynKnwm mshyj³mn RwZ I RbţMvôxţK `ţhMM mnb¶g Kţi Mto †Zvţi |

National and local levels

33. To achieve this, it is important:

- a. To prepare or review and periodically update disaster preparedness and contingency policies, plans and programmes with the involvement of the relevant institutions, considering climate change scenarios and their impact on disaster risk, and facilitating, as appropriate, the participation of all sectors and relevant stakeholders;
- b. To invest in, develop, maintain and strengthen people-centred multi-hazard, multisectoral forecasting and early warning systems, disaster risk and emergency communications mechanisms, social technologies and hazard-monitoring telecommunications systems; develop such systems through a participatory process; tailor them to the needs of users, including social and cultural requirements, in particular gender; promote the application of simple and low-cost early warning equipment and facilities and broaden release channels for natural disaster early warning information;
- c. To promote the resilience of new and existing critical infrastructure, including water, transportation and telecommunications infrastructure, educational facilities, hospitals and other health facilities, to ensure that they remain safe, effective and operational during and after disasters in order to provide live -saving and essential services;
- To establish community centres for the promotion of public awareness and the stockpiling of necessary materials to implement rescue and relief activities;
- e. To adopt public policies and actions that support the role of public service workers to establish or strengthen coordination and funding mechanisms and procedures for relief assistance and to plan and prepare for post -disaster recovery and reconstruction;
- f. To train the existing workforce and voluntary workers in disaster response and strengthen technical and logistical capacities to ensure better response in emergencies;
- g. To ensure the continuity of operations and planning, including social and economic recovery, and the provision of basic services in the post-disaster phase;

RvZxq Ges Wbxh chiq

- 33. RvZxq Ges Tvbxq chqqi j ¶" AR® Kivi ‡¶‡Î ¸i"Zç¥9elq¸tjv nj:
 - (K) `ţh@M cÜwZ I Avc` Kvjxb bxwZgvjv, cwiKíbv I Kg@mP¸ţjv cÖvqb ev ch@pjvPbv Kivmn gvţS gţa¨ nvj bvMv` Kiv cÖqvRb, G KvţR mswkó cÖZôvb¸ţjvi AskMôŊY I Rjevqy cwieZ\psi `k¨cU I `ţh@M SynKi Icţi Zvi cÖve, mKj †m±i I †÷Kţnvì viţ` i AskMôŊ wbwðZ Kiv cÖqvRb;
 - (L) MY‡K› ìK eûgwil K Avc` I eûLvZ wfwËK ceffvm I AvMvg mZKÆKiY e¨e¯v, `ţhŵM cÖwZ I Ri″wi †hvMv‡hvM c×wZ, mvgwwRK cöŋ³ I Avc` cwiex¶‡Yi Rb¨ †Uwj‡hvMv‡hvM e¨e¯v¸‡j vq wewb‡qvM evov‡bv, Dbqb, i¶Yv‡e¶Y I kw³kvj x Kiv | G ai‡bi e¨e¯v¸‡j v AskMöhYgj K cöpuqvi gva¨ţg ^Zwi nIqv cöqvRb | mvgwwRK I mvs¯wZK, we‡kI K‡i †RÛvi we‡ePbwmn e¨enviKvix‡`i c‡qvRb Ab∱nvqx †m¸‡j v ^Zwi Ki‡Z n‡e | mvaviY I e¨q mvköqx cemZKÆKiY hšçwZ I e¨e¯wi`i e¨envi DrmwnZ Kiv Ges cöKwZK `ţh@Mi cemZKÆKiY Z_¨ m¤úPv‡ii P¨v‡bj¸‡j v Av‡iv m¤úmviY Ki‡Z n‡e;
 - (M) bZb Ges we`"gvb Ri"wi AeKvVvţgv¸ţj vi m¶gZv ew×i welqwU DrmwwnZ Kiv`iKvi, thtbv G¸ţj v wbivc`, KvhRi I mPj _vtK Ges`ţhrMi mgq I cţi Rxeb i¶vKvix Ri"wi tmev cÖ vb KiţZ cvţi | G¸ţj vi gţa" iţqţQ, cwwb, thvMvţhvM I tUwj thvMvţhvM AeKvVvţqv, wk¶vi mweawi, nvmcvZvj I Ab"vb" -ro" mweav;
 - (N) MYm‡PZbZv ewx Ges Dxvi I mvov`v‡b copqvRbxq DcKiYvw` gRỳ Kivi Rb¨ KwgDwbwU †myUvi ev ¸ vg conZôvq Drmvn w` ‡Z n‡e;
 - (0) Rbbwz I Kvhfug Ggb nIqv`iKvi hv ÎvY mnvqZv I Znwej msMini c×wz¸tjvi mgšq wbwðz I kw³kvjxKitY wbtqwRZ Kgft`i fwgKv mg_6 Kti, GKB mvt_`thfM cieZfcpi"×vi I cpMib cwiKíbv I cituz wbtz mnvqzv Kti;
 - (P) Ri"wi Ae¯vq DboZZi mvovcÕvb wbwðZ Kivi j‡¶"`ţh@M mvov`v‡bi Rb¨ we`¨gvb KgÆewnbx I †¯^Qv‡mex‡`i cðikw¶Z K‡i M‡o †Zvjv Ges cðiny³ I jwRw÷K m¶gZv kw³ kvjx Kiv Avek¨K;
 - (Q) `#hM cieZAKvtj tgŠnjK tmevmg‡ni e"e"v, cniKíbv cŘydb I KvhQug cniPvjbv, mvgnnRK I A %nonZK chi"×vtii wbinen"QbaZv nbm3Z Kiv cŘyvRb;

- h. To promote regular disaster preparedness, response and recovery exercises, including evacuation drills, training and the establishment of area -based support systems, with a view to ensuring rapid and effective response to disasters and related displacement, including access to safe shelter, essential food and non-food relief supplies, as appropriate to local needs;
- To promote the cooperation of diverse institutions, multiple authorities and related stakeholders at all levels, including affected communities and business, in view of the complex and costly nature of post-disaster reconstruction, under the coordination of national authorities;
- j. To promote the incorporation of disaster risk management into post -disaster recovery and rehabilitation processes, facilitate the link between relief, rehabilitation and development. Use opportunities during the recovery phase to develop capacities that reduce disaster risk in the short, medium and long term, including through the development of measures such as land-use planning, structural standards improvement and the sharing of expertise, knowledge, post-disaster reviews and lessons learned and integrate post-disaster reconstruction into the economic and social sustainable development of affected areas. This should also apply to temporary settlements for persons displaced by disaster;
- k. To develop guidance for preparedness for disaster reconstruction, such as on land-use planning and structural standards improvement, including by learning from the recovery and reconstruction programmes over the decade since the adoption of the Hyogo Framework for Action, and exchanging experiences, knowledge and lessons learned;
- To consider the relocation of public facilities and infrastructures to areas outside the risk range, wherever possible, in the post-disaster reconstruction process, in consultation with the people concerned, as appropriate;
- m. To strengthen the capacity of local authorities to evacuate persons living in disaster-prone areas;
- To establish a mechanism of case registry and a database of mortality caused by disaster in order to improve the prevention of morbidity and mortality;
- o. To enhance recovery schemes to provide psychosocial support and mental health services for all people in need;

- (R) AcmviY Kv‡Ri gnovmn wbqwgZ`ţh®M cÜ`wZ, mvov`vb I cţpi"×vi Kv‡Ri Abţxjb, c®k¶Y I Gj vKvwfwËK mnvqZv c×wZ c®Zôv‡K DrmwnZ Ki‡Z nţe| G Kv‡Ri j¶" nţe, `ţh@M I ~vbPÿwZi ţ¶ţÎ`²Z I KvhRi mvov cÖ vb Ges wbivc` Avk@t, ~vbxq Pwn`vbţhvqx AwZ c@qvRbxq Lv`" I Lv`"-ewnf®ZÎvY mnvqZv cÖvb;
- (S) RvZxq KZ@¶ KZK mgštqi gva"tg`ţhMM cieZPcþMVtbi RwUj I e"q eûj tewktói tc¶vctU, Avµvšĺ RbtMvôx I e"emvqmn mKj tm±tii wewfbœcÑZôvb I KZ@¶ Ges mKj t÷Ktnvì vtii qta" cvi uwi K mnthwMZvtK DrmwnZ KitZ nte;
- (T) `thM cieZPcpi"*vi I cpemb coupyy `thM Syk e"e"vcbvtk m¤ú,3 kiytk Drmvn covb Ges Îvy, cpemb I Dbqtbi gta" thwMmftk mnRZi kiv| cpi"*vi chq- f, ga" I `xN\gqqt` `thM Syk Kgvtbvi m\gzv eyx i mthvM Mby kiv DwPZ| G_tjvi gta" itqtQ fyg e"envi cwikíbv, Aekwvtgvi gvb Dbqb I `\QZv wewbgq, Ávb, `thM cieZPchqfvPbv I AwfÁZv ARB| AvpvšíGjvKvi tUKmB Av_\gmvgwRK Dbqtb \thM cieZPcpM\text{vth} kvRvU m\u00e4\u00e3 kiv| G kvR_tjv\thqM \text{vthqM}
- (U) `ţh@M cieZ@cobM@tbi Rb" c_wbt`Rbv c@vqb KiţZ nţe, thgb- fyog e"envi cwiKibv I AeKvVvţgvi gvb Dbqqb, wnDţMv Kg@vVvţgv M@nţYi cţi `kKe"vcx copi"xvi I copM@b Kg@nwPi jä Ávb Ges ev e AwfÁZv, Ávb I wkLb wewbgq;
- (V) chvR" t¶ţî mswkó gvbylţ`i mvt_ civgk®Kţi `ţhM cieZPcþM9b chuqvq`ţhM SwKcY®GjvKvi evBţi MYţmev I AeKvVvţgv¸ţjv cþ~vcb Kivi welqwU weţePbv KiţZ nţe;
- (W) `\ph\media GjvKvq emevmiZ Rb\ph\mox\phi K AcmviY Kivi j\ph\m^ \quad vbxq KZ\earlift \mathbb{\text{n}} i\ng \text{Nvi \text{ i \phi T \text{ vi Ki \phi Z \text{ n} te;}}
- (X) gZÿi nvi cůZţiva KvR kw³kvjxKiţYi Rb¨`ţh@tM gZÿi NUbv wbeÜb cůµqv l Z_~fvÛvi cůZôv Kiv cůqvRb;
- (Y) Pwn`v i‡q‡Q Ggb mKj gvbyl‡K g‡bv-mvgwkRK mnvqZv I gvbwmK ¯v̂¯'tmev cöv‡bi cwiKíbv †i‡L chiæ×vi chuqv m¤úmviY Kiv Avek¨K;

p. To review and strengthen, as appropriate, national laws and procedures on international cooperation, based on the Guidelines for the Domestic Facilitation and Regulation of International Disaster Relief and Initial Recovery Assistance.

Global and regional levels

34. To achieve this, it is important:

- To develop and strengthen, as appropriate, coordinated regional approaches and operational mechanisms to prepare for and ensure rapid and effective disaster response in situations that exceed national coping capacities;
- To promote the further development and dissemination of instruments, such as standards, codes, operational guides and other guidance instruments to support coordinated action in disaster preparedness and response and facilitate information sharing on lessons learned and best practices for policy practice and post-disaster reconstruction programmes;
- c. To promote the further development of and investment in effective, nationally-compatible, regional multi-hazard early warning mechanisms, where relevant, in line with the Global Framework for Climate Services, and facilitate the sharing and exchange of information across all countries:
- d. To enhance international mechanisms, such as the International Recovery Platform, for the sharing of experience and learning among countries and all relevant stakeholders;
- e. Support, as appropriate, the efforts of relevant United Nations entities to strengthen and implement global mechanisms on hydro meteorological issues, in order to raise awareness and improve understanding of water -related disaster risks and their impact on society, and advance strategies for disaster risk reduction upon request of States;
- f. To support regional cooperation to deal with disaster preparedness, including through common exercise and drills;
- g. To promote regional protocols to facilitate sharing of response capacities and resources during and after disasters;
- h. To train the existing workforce and volunteers in disaster response.

(Z) AvšRMZK`ţhMMÎvYIZvr¶wYKcpi"×viKvhPutg mnthwMZv welqKAvBbKvbpIAf"šlixY mnvqZv welqKc_wbt`RbviIciwfwEKtiAvšRMZK mnthwMZv MbtYiweItqRvZxqAvBbIixwZbxwZchPtjvPbvIm)pKitZnte;

^ewkK I AvÂwj K ch®q

- 34. ^ewkK | AvÂwj K ch@qi j ¶" AR® Kivi ţ¶ţî ¸i"Zç¥9elq¸ţjvnţjv:
 - (K) RvZxq ch@q Lvc LvBtq tbevi gZ m¶gZv AwZµg Kti hvq, Ggb cwiw¯wZtZ `*Z I KvhRifvte mvov`vb wbðqZvi j t¶" c@qvRbxq cð wZ wbtZ nte Ges G Rb" mgwšZ AvÂwj K c@µqv I KvtRi tKškj c@qb I kw³kvjx KitZ nte;
 - (L) Kv‡Ri DcKiY I nwwZqvi¸ţjv cþctyqb I weZiţY DrmwunZ KiţZ nţe | wbw`@
 gvbwPÎvqb, wewagvjv, KvţRi wbţ`Rbv Ges`ţhnM ctiwZ I mvov`vţb mgwšZ Dţ```wM‡K
 mnvqZv Kivi Rb`` wbţ`RK DcKiY Ges bwwZgvjv Abþxyjb I `ţhnM cieZPcþMvPb
 KgnmPi Rb`` AwrfÁZv jä Ávb I bw`Z PPP¸ţjvi (Best practices) welţq Z_``
 weZiY I ctPvţi mnvqZv KiţZ nţe;
 - (M) cihvR" t¶tî, Rjevqy tmevi ^ewkK KgRWvtgvi (Global framework for climate services) AvtjvtK KvhRi, RvZxqfvte m½wZcY® AvÂwj K eûgwwî K Avc`wfwEK cemZKÆKiY e"e"vi cþ:Dbqb I wewbtqvtM DrmwnZ KitZ nte Ges mKj † `tki gta" Z_" wewbgq I fvMvfwM KitZ cvi "úwwi K mnvqZv Ae"vnZ ivLtZ nte;
 - (N) † kmgn Ges msukó mKj † + K‡nvì vi‡ i g‡a AwfÁZv I jä Ávb wewbg‡qi Rb AvšR@ZK chi"xvi GvUdg®(IRP) Ki‡Z n‡e;
 - (0) RwZmstNi A½ cůZôvb¸tjvtK Hydrometeorological weltq ^ewkK cůµqvtK ev Évqb I kw³kvjxKitYi Rb¨ mnvqZv KitZ nte| GKB fvte cwb t_tK D™Z `ţhM SwK I mgvtR G¸tjvi cůfve m¤útK9ntPZbZv ew I aviYvi Dbqb NUvtZ nte Ges t`kmgţni Abţivta `ţhM SwKnvtm AvMvg tKSkj weltqI mtPZbZv ew I aviYvi Dbqb KitZ nte;
 - (P) meRbxb Abkxj b I gnovi gva¨tg `ţhM cÜnZ weIqK KvhPutg AvÂnjK mnthwMZvtK mg_0 n`tZ nte;
 - (0) `thMKvtj I `thM cieZP mvov`vtbi mgZv I mxu` weZitY mnvqZvi Rb `AvAwj K i wZbwZ tj vtK DtM CieZP mvov`vtbi mt
 - (R) `thM mvov`vtb wbtqwRZ KgNewnbx I \dagger "QvtmeKt`i wbqwgZ c $\dot{\mathbf{w}}$ k \P Y w`tq m`v c $\dot{\mathbf{U}}$ Z ivLtZ nte|

V. Role of stakeholders

- 35. While States have the overall responsibility for reducing disaster risk, it is a shared responsibility between Governments and relevant stakeholders. In particular, non-state stakeholders play an important role as enablers in providing support to States, in accordance with national policies, laws and regulations, in the implementation of the present framework at local, national, regional and global levels. Their commitment, goodwill, knowledge, experience and resources will be required.
- 36. When determining specific roles and responsibilities for stakeholders, and at the same time building on existing relevant international instruments, States should encourage the following actions on the part of all public and private stakeholders:
 - a. Civil society, volunteers, organized voluntary work organizations and community-based organizations to participate, in collaboration with public institutions, to, inter alia, provide specific knowledge and pragmatic guidance in the context of the development and implementation of normative frameworks, standards and plans for disaster risk reduction; engage in the implementation of local, national, regional and global plans and strategies; contribute to and support public awareness, a culture of prevention and education on disaster risk; and advocate for resilient communities and an inclusive and all-of-society disaster risk management that strengthen synergies across groups, a s appropriate. On this point, it should be noted that:
 - Women and their participation are critical to effectively managing disaster risk and designing, resourcing and implementing gender-sensitive disaster risk reduction policies, plans and programmes; and adequate capacity building measures need to be taken to empower women for preparedness as well as build their capacity for alternate livelihood means in post -disaster situations;
 - Children and youth are agents of change and should be given the space and modalities to contribute to disaster risk reduction, in accordance with legislation, national practice and educational curricula;
 - iii. Persons with disabilities and their organizations are critical in the assessment of disaster risk and in designing and implementing plans tailored to specific requirements, taking into consideration, inter alia, the principles of universal design;

V. †÷K‡nvì vi‡`i (AskxRb) fwgKv

- 35. `\phinM Synknvtmi `\wqZ\imiKv\tii n\til Avm\til GNU miKvi Ges msw\kó\t÷ K\tnv\\ vi\til i GKwU Askx`\vi\xg\ik \tevSvq| Av\tiv\\ bw\til K\tii ej\v\ hvq\th, _vb\xq, RvZ\xq, Av\til wik\ \til Ch\til QKwV\til Ev\til V\til - 36. hLb $\dagger\div K\ddagger nvì vi \ddagger \grave{i}$ Rb" wbw $\hat{\theta}$ `wwq Z_i I KZ‡e"i welq Av‡m Ges GKB mg‡q †m¸‡j v we`"gvb AvšR@ZK i xwZbxwZi Dci wbf $\hat{\theta}$ K‡i, i vó²ZLb mi Kwi I †emi Kwi mKj $\dagger\div K\ddagger nv$ ì vi ‡K wb¤ewYZ KvhPig¸‡j v Abmi ‡Yi Rb" DrmwnZ Ki‡Z cv‡i:
 - (K) bw/wi K mgvR, †-^Ovtmexe, `, ms/w/Z t-^Ovtmevgj K ců/Zôvb Ges mgvRwfwÉK ců/Zôvb ţj v `ţhŵM Sw/Knvtmi Rb gwb wbaŵl K KvVvtgv, Av `k ©cwi Kí bv ců/qb Ges ev ev ev totoli tc¶vctU mybw ô Ávb I cůtqwwMK wbt Rbv ců vtb Ab vb mn mi Kwi ců/Zôvtbi mnthwwMZvq AskMöh Y Kite; Tvbxq, RvZxq, AvÂwj K I `ewk, K cwi Kí bv I †Kškj _tj v ev evqtb wbtqwwRZ _vKte; MYmtPZbZv ewxtZ Ae vb ivLtZ I mnvqZv KitZ, `ţhŵM SywK welqK wk¶v I ců/Ztivtai ms wZ Mto Zj tZ Ges GKwU mnb¶g Rbt/Mvôx Mto †Zvj vi Rb † b-`ievi (Advocacy) Kite| Gfvte GKwU Ašífijî³gj K I `ţhŵM SywK e e vcbvgl_x mgvR Mto Zj tZ nte, hv tQvU †QvU `j _tj vi gta HK Zvb Mto Zj te Ges m¤úK® p Kite| G weltq gtb ivLtZ nte th:
 - (i) `ţhM SyKi KvhKi e"e"vcbv I †RÛvi msţe`bkxj `ţhM SyKnwm bwZgvjv, cwiKíbv I KgMwPi wWRvBb cÖqb, m¤úţ`i †hvMvb I ev"evqtbi Rb" bvixi AskMMY LpB ¸i"ZcY\P\ `ţhM cÖwZţZ bvixi m¶gZv ew×i Rb" chMB c`ţ¶c MMY KiţZ nţe Ges GKB mvt_ `ţhM cieZ\Pcwiw"wZtZ weKî RxweKvi Rb" Zvt`i m¶gZvtKI evovţZ nţe;
 - (ii) wki I hjetkiv cwieZtbi AMÖZ AvBbKvblp, RvZxq PPPq I cvV µg Abjnvqx `ţhPM SykKnvtm Zvt`itK mevi mvt_ wgtj wgtk KvR Kivi mythvM w`tZ nte;
 - (iii) `#hMM SyMK wbifcY I wbw`@ c#qvRbvbynvti cwiKíbv cWqb I ev¯levqtb c#ZeÜx e`w³ I Zvt`i msMVtbi fygKv LyeB ¸i"ZpY®Ab`vb` me wKQi mvt_ me'Rbxb bKkvi (Design) welqwU wetePbvq wbtZ nte;

- iv. Older persons have years of knowledge, skills and wisdom, which are invaluable assets to reduce disaster risk, and they should be included in the design of policies, plans and mechanisms, including for early warning;
- Indigenous peoples, through their experience and traditional knowledge, provide an important contribution to the development and implementation of plans and mechanisms, including for early warning;
- vi. Migrants contribute to the resilience of communities and societies and their knowledge, skills and capacities can be useful in the design and implementation of disaster risk reduction.
- Academia, scientific and research entities and networks to focus on the
 disaster risk factors and scenarios, including emerging disaster risks, in
 the medium and long term; increase research for regional, national and
 local application; support action by local communities and authorities;
 and support the interface between policy and science for decision
 –making;
- c. Business, professional associations and private sector financial institutions, including financial regulators and accounting bodies, a s well as philanthropic foundations, to integrate disaster risk management, including business continuity, into business models and practices via disaster risk-informed investments, especially in micro, small and medium-sized enterprises; engage in awareness-raising and training for their employees and customers; engage in and support research and innovation as well as technological development for disaster risk management; share and disseminate knowledge, practices and non-sensitive data; and actively participate, as appropriate and under the guidance of the public sector, in the development of normative frameworks and technical standards that incorporate disaster risk management;
- d. Media to take an active and inclusive role at local, national, regional and global levels in contributing to the raising of public awareness and understanding, and disseminate accurate and non-sensitive disaster risk, hazard and disaster information, including on small-scale disasters, in a simple, transparent, easy-to-understand and accessible manner, in close cooperation with national authorities; adopt specific disaster risk reduction communication policies; support, as appropriate, early warning systems and life-saving protective measures; and stimulate a culture of prevention and strong community involvement in sustained public education campaigns and public consultations at all levels of society, in accordance with national practices.

- (iv) eq¯(e¨w³‡`i i‡q‡Q A‡bK eQ‡ii AwfÁZvjä Ávb I `¶Zv, hv`ţhMM SykKnv‡m Agj¨ m¤ú`, Ges ceMZKAKiYmn bwwZgvjv I cwiKíbv cÖyqb Ges c×wZmgn wWRvB‡b Zwt`i‡K Ašff® Ki‡Z n‡e;
- (v) Aww`evmxiv Zvnt`i AwrfÁZv I HwZn"MZ Ávtbi mvnvth" cemnZKnkiYmn, cwiKíbv I c×wZmgn clyqb I ev-levqtb ji"ZcY@fwgKv ivLtZ cvti;
- (vi) `\phM SyMKnwm cwiKibvi wWRvBb clyqb I ev evqtb kiYv_\mathbb{R}`i Avb,
 `\q\Zv I mq\gZv L\pb mnvqK Ges Rb\pm\v0x I mgv\pm mq\gZv ^Zwi\pm
 Z\viv_i\text{ac}\cap{\gamma}e^\ye\end{ac}\vb ivL\pm\Z\cv\pm\;
- (L) wk¶v, ^eÁwbK I MţelYv Ges tbUlqvKmgntK ga" I `xNºtgqvt` µgea@vb `ţhmM SyKi KviY I `k"cţUi Dci Avţj vKcvZ KiţZ nţe; AvÂwj K, RvZxq I ¬vbxq chftq e"envţii Rb" MţelYv KgmwP evovţZ nţe; ¬vbxq RbtMvôx I KZ@ţ¶i KvţR mg_@ w`ţZ nţe Ges wm×všlMbţYi Rb" bwzgyj v I Ávţbi gţa" msţhvRbţK mg_@ KiţZ nţe;
- (M) e e mvq I tckvRxex msMVb, temiKvwi LvZ, Avw_R cłiZovb, Avw_R wbqš, I wnmve i¶Y wefwM, tmB mvt_ gvbeKj "vYgj K dvDtÛkb tj v wetkI Kti ¶i ³, tQvU I gvSwi AvKvtii cłiZovb tj vtK `thMM SyK I qwwKenvj wewbtqvtMi gva"tg e emvq gtWj I PPRq `thMM SyK Ašff KitZ nte; Zvt`i KglPI tµZvt`i mtPZbZv ey× I cłiK¶Y cö vtb wbtqvwRZ _vKtZ nte; `thMM SyK e e vcbvi Rb" chym³i Dbqb, MteIYv I D™tetb wbtqwwRZ _vKtZ I mg_B KitZ nte; Amste`bkxj DcvË, PPP I Ávb weZiY/cłivi KitZ nte; miKwwi LvtZi wbt`Rbv Abhvqx `thMM SyK e e vcbv m¤ú,³ Av`k¶RvVvtqv I KwiMwi gvbwPÎvqtb mwµq AskMbY KitZ nte;
- (N) MYgva"g‡K ¯vbxq, RvZxq, AvÂwj K I ˆewkK chậq MYm‡PZbZv ew> I tevSvcovq Ae`vb ivL‡Z Ges mwVK I Amsţe`bkxj `ţh@M SywK, Avc` I `ţh@Mi Z_" cwiţekb Ki‡Z nţe; †OvULv‡Uv `ţh@Mi I cţi mnR, ¯^Q, mnţR ţevaMg" I AwfMg" Dcvţq, RvZxq KZ@ţ¶i wbweo mnţhwwMZvq, GKwU mwµq I Ašffy³gj K fwgKv ivL‡Z nţe; mwbw ô `ţh@M SywKnvţmi †hvMvţhvM bwwZgvj v MönY Ki‡Z nţe; ce@nZKrkiy I Rxeb i¶vKvix wbivcëvgj K e"e"(mgn‡K mg_0 I cðvi Ki‡Z nţe; Ges RvZxq PPfbhvqx †UKmB MYwk¶v cðviwrfhvb I mgvţRi me®ţi MY civgk@j K KvţR GKwU cöZţivţai ms¯wZ I `p mvgwwRK m¤ú,3 Zvgj K KvhpgtK D34xweZ Ki‡Z MYgva"ţK AMôyx fwgKv wbţZ nţe|

37. With reference to the General Assembly resolution 68/211 of 20 December 2013, commitments by relevant stakeholders are important to identify modalities of cooperation and to implement the present framework. Those commitments should be specific and time-bound in order to support the development of partnerships at local, national, regional and global levels and the implementation of local and national disaster risk reduction strategies and plans. All stakeholders are encouraged to publicize their commitments and their fulfillment in support of the implementation of the present framework, or of the national and local disaster risk management plans, through the website of the United Nations Office for Disaster Risk Reduction.

VI. International cooperation and global partnership

General considerations

- 38. Given their different capacities as well as the linkage between the level of support provided to them and the extent to which they will be able to implement the present framework, developing countries require enhanced provisions of means of implementation, including adequate, sustainable, and timely resources, through international cooperation and global partnership for development, and continued international support, to strengthen their efforts to reduce disaster risk.

 39. International cooperation for disaster risk reduction includes a variety of sources and is a critical element in supporting the efforts of developing countries to reduce disaster risk.
- 40. In addressing economic disparity and disparity in technological innovation and research capacity among countries, it is crucial to enhance technology transfer, involving a process of enabling and facilitating flows of skill, knowledge, ideas, know-how and technology from developed to developing countries in the implementation of the present framework.
- 41. Disaster-prone developing countries, in particular the least developed countries, small island developing States, landlocked developing countries and African countries, as well as middle-income countries facing specific challenges, warrant particular attention in view of their higher vulnerability and risk levels, which often greatly exceed their capacity to respond to and recover from disasters. Such vulnerability requires the urgent strengthening of international cooperation and ensuring genuine and durable partnerships at the regional and international levels in order to support developing countries to implement the present framework, in accordance with their national priorities and needs. Similar attention and appropriate assistance should also be extended to other disaster-prone countries with specific characteristics, such as archipelagic countries, as well as countries with extensive coastlines.

37. MZ 20 wWtm= $^{\circ}$ 2013 Zwi‡L AbyoZ RwZmstNi mvaviY cwilt`i mfvi 68/211 b= $^{\circ}$ KvhweeiYx Abhvqx, GB KgKvVvtgwU ev_evqb I mv= $^{\circ}$ yj Z mnthvwMZvi t¶Î vPvýZ Kivi Rb mswkó t÷Ktnvì vit`i cůZkůvZ LyeB i "ZcY $^{\circ}$ "vbxq I RvZxq ch $^{\circ}$ q ch $^{\circ}$ q `th $^{\circ}$ M SyKnvm tKškj I cwiKí bv ev_evqb Ges "vbxq, RvZxq, AvÂwj K I $^{\circ}$ evkK ch $^{\circ}$ q Askx`vwi ZiMto tZvj vq mg_ $^{\circ}$ bi cůZkůvZ mybw $^{\circ}$ 0 I vbw $^{\circ}$ 0 mgtqi gta" (Time-bound) nIqv DvPZ| mKj t÷Ktnvì vitK KgKvVvtgwU ev RvZxq I $^{\circ}$ vbxq $^{\circ}$ th $^{\circ}$ M SyK e"e"vcbv cwiKí bv ev_evqtb Zvt`i cůZkůvZ I AR $^{\circ}$ mgn United Nations Office for Disaster Risk Reduction (UNISDR)-Gi I tqemvBtUi gva $^{\circ}$ tg RbmvavitY" cůKvtki Rb DrmvnZ Kiv nt $^{\circ}$ 0

VI. AvšŔŴZK mn‡hwMZv Ges ‰wkK Askx`wi Z;

mvavi Y veteP" velq tj v

- 38. hviv eZ@vb KgRvVvtgwU ev¯évqb Kivi mvg_~@ivtL, Dbqbkxj †`k¸tjvi coqvRb Abyhvqx G KgRvVvtgv ev¯évqtbi Rb¨ Zvt`i mnthwMZv Avtiv m¤úmviY Kivi mythvM myó ntqtQ | Zvt`itK coʻE wfbœvrfbœmvg_~@I GKB mvt_ mnvqZvi gvlvi gta thvMml, thgb-Dbqtbi Rb¨ wekp¨vcx Askx`wwiZi I AvšRnnZK mnthwMZvi gva tg chrB, tUKmB I m¤út`i mgqvbyhvqx mieivn Ges thr Syknxtm Zvt`i coʻPoʻv kw³ kvj x ivLvi Rb¨ AvšRnnZK mnvqZv Ae¨vnZ ivLv coʻqvRb|
- 39. `\fhM SyKnvtmi Rb\" Av\S\R\nZK mn\th\wMZ\vi e\u00fa\u00ea Dc\vq A\v\u00e4\u00aa Ges Zb\u00e4a\u00ea GK\u00ea\u00ea GK\u00ea\u00e
- 40. eZ@vb KgRvVv‡gwU ev¯Évq‡b iv󳸇jvi ga¨Kvi Aww_R AmgZv Ges cðhy³ D™teb I M‡elYv m¶gZvi AmgZv `i Kivi cðPóv Pvjv‡bv cðqvRb, DboZ †`k †_‡K Dboqbkxj †`‡k `¶Zv, Ávb, aviYv, e¨enwiK Ávb I cðhy³ ¯vbvš‡ii nvi evov‡bvi GKwU cðµqv‡K PvjyKi‡Z mnvqZv I `p Kivi welqwU LjeB ¸i "Z祮
- 41. `ţhªMcêY Dbqbkxj †`k¸ţjv, weţkl Kţi ¯ţívbæz †`k, ¶î³øxc ivó; fygţewóZ †`k Ges AwdKvi †`k, †mB mvţ_ ga "Avţqi †`k¸ţjv hviv mybw ® P "vţj ‡Äi gţL iţqtQ, Zvţ` i D "P gvlvi wec`vcbæv Ges SyKi ¯ţii cwi†cø¶ţz côqB Zvţ` i `ţhr¾m mvov †`evi l cţpi "×vţii m¶gzvţK AwZµg Kţi hvq, ZvB Zvţ` i côdz weţkl bRi †`lqv côqvRb | G aiţbi wec`vcbævi †¶ţî AvšRmZK mnţhwMzvţK Ri "wi wfwEţz kw³kvj x Kiv côqvRb Ges Dbqbkxj †`k¸ţjvi mvţ_ Zvţ` i RvZxq AMôwaKvi l Pwn`vi mvţ_ msMwz †iţL KgrkvVvţgwU ev evqtb AvÂwj K l AvšRmZK chr¾q AKwlg l †UKmB Askx` wi Z¡wbwōz Kiţz nţe | mybw ® evkó "m¤úbæAb vb` ţhr¾m cêy †`k¸ţjvi Rb l GKB aiţbi gţbvţhvM l h_vh_ mnţhwMzv m¤úrhwi z nlqv DwPz, †hgb- ØxccÄ l Az waK mgy *DcKj wewkó †`k¸ţjv|

- 42. Disasters can disproportionately affect small island developing States, owing to their unique and particular vulnerabilities. The effects of disasters, some of which have increased in intensity and have been exacerbated by climate change, impede their progress towards sustainable development. Given the special case of small island developing States, there is a critical need to build resilience and to provide particular support through the implementation of the outcome of the SIDS Accelerated Modalities of Action (SAMOA) Pathway¹¹ in the area of disaster risk reduction.
- 43. African countries continue to face challenges related to disasters and increasing risks, including those related to enhancing resilience of infrastructure, health and livelihoods. These challenges require increased international cooperation and the provision of adequate support to African countries to allow for the implementation of the present framework.
- 44. North-South cooperation, implemented by South-South and triangular cooperation, has proven to be key to reducing disaster risk and there is a need to strengthen cooperation in both areas. Partnerships play an additional important role by harnessing the full potential of countries and supporting their national capacities in disaster risk management and in improving the social, health and economic well-being of individuals, communities and countries.
- 45. Efforts by developing countries offering South-South and triangular cooperation should not reduce North-South cooperation from developed countries as they complement North-South cooperation.
- 46. Financing from a variety of international sources, public and private transfer of reliable, affordable, appropriate and modern environmentally sound technology, on concessional and preferential terms as mutually agreed; capacity-building assistance for developing countries; and enabling institutional and policy environments at all levels are critically important means of reducing disaster risk.

Means of implementations

- 47. To achieve this, it is necessary:
 - a. To reaffirm that developing countries nee d enhanced provision of coordinated, sustained, and adequate international support for disaster risk reduction, in particular for the least developed countries, small island developing States, landlocked developing countries and African

¹¹ General Assembly resolution 69/15, annex

- 42. ¶ì a Dbabkyj Øxc ivó ţ ţ vi Abb Ges wetkl ai tbi Ae vtbi Rb \ thm tmLvtb mvgÄm nxbfvte cô ve tdj t z cvti | \ thm i cô ve, hvt i tKvb tKvbwUi ZxeZv tetotQ-hvi wKQz wKQzNtUtQ Rj evqycwi eZ bi Kvity, Ges Gai tbi \ thm tj v Zvt i tUKmB Dbatb weNaNUvq | ¶ì a Dbabkyj Øxc ivó tj vi wetkl cwi w wz t_tK tevSv hvq, tmLvtb m¶gZv evovtbv Ges wetkl ai tbi mnvqZv Kivi coqvRb i tqtQ | GB mnvqZv \ thm SyKnvtm SIDS accelerate Modality of Action (SAMOA) Pathway Abymity w tZ nte |
- 43. AwudKvi † k į į v μ gvMZ \ thm I μ gea@vb SynKi mvt_ m μ uwK μ P ν vį į täi gyl i tato, G į į vi AwaKvskB AeKvVvtgv, ν 0 I RweKvi m μ 1 R μ 2 M μ 2 M μ 43. AwaKvskB AeKvVvtgv, ν 1 I RweKvi m μ 1 R μ 43. AvšR μ 43. AvšR μ 44. AvšR μ 45 M μ 45 M μ 45 M μ 46 Cwi gytY mnvqZvi e μ 67 Likvi | μ 46 Cwi gytY mnvqZvi e μ 67 Likvi | μ 47 M μ 48 M μ 48 M μ 48 M μ 49 M μ 48 M μ 49
- 44. DËi-`w¶Y mnthwMZv, hv`w¶Y-`w¶Y I wÎc¶xq mnthwMZv Øviv ¯xKZ, Zv`ţhAM Syknxtm gj kw³ ntq DVi cġvY titLtQ, Ges Dfq t¶tÎB Avevtiv mnthwMZv evovtbvi cġqvRb itqtQ | Askx`wiZi GKwU t`tki AšbonZ kw³tK/cY®m¤¢ebvtK RwWtbv Ges `ţhAM Syk e"e"vcbvq RvZxq m¶gZvtK mnvqZv Kti Ges GKB mvt_ e"w³, RbtMvôx I ivtói mvgwRK, ¯v~"MZ I Avw_K Kj"vtYi t¶tÎ mnvqZv Kivi gva"tg evowZ iæZçY®fwgKv cvj b Kti |
- 45. `w¶Y-`w¶Y I wÎc¶xq mn‡hwMZvi cÖZ Dbqbkxj †`k¸‡jvi cÖPóvq DbōZ †`k¸‡jvi DËi-`w¶Y mn‡hwMZv nxm cvI qv DwPZ bq, †h‡nZıZviv DËi-`w¶Y mn‡hwMZvq fvimvg¨ i¶V Ki‡Q|
- 46. wewfboAvšRMZK Drm † tK A_Pqb, wbfPthvM", h_vh_ I cwitekMZfvte wbivc` AvaybK cbysi miKwi I temiKwi "vbvšli, Dfq ct¶i m¤syZtZ AMMnaKvi I QvoKZ ktZ®Dbqbkxj t`k_tjvi m¶gZv eyxtZ mnvqZv cÖvb Ges mKj chPtq conZôwbK I bwnZ cwitetki mwµqZv eyx`thMM SyKnvtmi Rb" tKskj MZ_iæZcY°c×wZ|

ev-évq‡bi Dcvq

- 47. GB KgRvVvtgv ev-'evqtbi t¶t \hat{l} _i "ZcY'ele | q _tj v ntj v:
 - (K) `ţhM SyKnvtm Dbqbkxj †`k¸ţj vi mymgwšZ, †UKmB I chM cwigvtY AvšRMZK mnthwMZv m¤úmvitYi th cqqvRb itqtQ Zv cqbivq wbwðZ Kiv cqqvRb | wetkI Kti tívbæ †`k, ¶ì² doc ivó³, fygtewóZ †`k Ges AwdKvi †`k,

¹¹ General Assembly resolution 69/15, annex

- countries, as well as middle-income countries facing specific challenges, through bilateral and multilateral channels, including through enhanced technical and financial support, and technology transfer on concessional and preferential terms as mutually agreed, for the development and strengthening of their capacities;
- b. To enhance access of states, in particular developing countries to finance, environmentally sound technology, science and inclusive innovation, as well as knowledge and information-sharing through existing mechanisms, namely bilateral, regional and multilateral collaborative arrangements, including the United Nations and other relevant bodies:
- c. To promote the use and expansion of thematic platforms of cooperation such as global technology pools and global systems to share know-how, innovation and research and to ensure access to technology and information in disaster risk reduction:
- d. To incorporate disaster risk reduction measures into multilateral and bilateral development assistance programmes within and across all sectors, as appropriate, related to poverty reduction, sustainable development, natural resource management, environment, urban development and adaptation to climate change;

Support from international organizations

- 48. To support the implementation of this framework, the following is necessary:
 - a. The United Nations and other international and regional organizations, international and regional financial institutions and donor agencies engaged in disaster risk reduction are requested, as appropriate, to enhance the coordination of their strategies in this regard;
 - b. The entries of the United Nations system, including the funds and programmes and the specialized agencies, through the United Nations Plan of Action on Disaster Risk Reduction for Resilience, United Nations Development Assistance Frameworks and country programmes, to promote the optimum use of resources and to support developing countries, at their request, in the implementation of the present framework, in coordination with other relevant frameworks, such as the International Health Regulations (2005), including through the development and the strengthening of capacities, and clear and focused programmes that support the priorities of States in a balanced, well-coordinated and sustainable manner, within their respective mandates;

- UNISDR mybui @ Kţi GB KqRvVvţqwU ev-Évqb-dţi vAvc I chfti vPbvq mnvqZv (M) Kivi Rb" nbuì @ mgq Ašli Ašli AMINNZi ch@jvPbv ctZ KiţQ, neţkl Kţi ^enkK cvUdtqP Rb" Ges, Dchp3 fvte h_vmqtq RwiZmstNi dtjvAvc cijuqvi mvnvth", mm½Z ^ewkK I AvÂwj K d‡j vAvc I qvcKwV Ges mgšĝ cŵuqvi Dbab‡K mnvqZv KiţO, Ab~vb~ cômswMK côuqvi mvţ_ mvţ_ tUKmB Dbqb I Rjevqy cwieZ19 I chiquta eZaub Itae wfwEK KvhPa cwi ex¶tyi Rb" wnDtMv KaRvVvtav nvj bvMv` Kito| tukmb dbatbi qvckvvV vota kapaz vetklá i l Avšíms vi kvtr mwuqfvte AskMåY KitQ| wetklÁt`i mgytekxKitYi gva~tg Ges ivtól Nwbô mnthwwMZv wbtq ev~fevqtbi Rb~ciliqvY~I ev~fe c_wbt^RK ciliqb KitQ| wetkIÁI Kwi Mix cůZôvtbi Øviv qvbmqn ců qb, Avacivqk (Advocacy) Dt` vM I `th M SwKi Z_", bwzqvj v I PPP weZiY I cPvi, GKB mvt_ Zwj Kvfp cNZôvtbi qva"tq `‡h@M SøKnx‡mi I ci wk¶v I cük¶Y cöv‡b mnvqZvi gva"‡g msw&ó†÷K‡nvì vi‡`i gytS cůZţivţai GKwU ms-wZ c\nivq RwwMtq ZijtQ; Zvt`i RvZxq cwi Kíbv c\normalged qb I `‡hMM SøK, ¶q¶wZ I côfv‡ei aiY I cêYZv cwiex¶Y, Zv‡`i RvZxq gvUdq®v Zvi mgZj "†KvbwKQi gva"tg ivótK mnthwMZv Kiv; `th@M SwKnvtm ^ewkK cvUdtgP AvnevqK I AvÂwjK cůZôvb jivi mnvqZvq AvÂwjK cvUdtq® MVb cůµqvq mnvqZvi qva"tq m¶qZvi Rb"`‡hM S**u**Knvtm RvvZmstNi Kq@viKíbv cþve\$ePbvq tbZZ;†`qv; tmev_tj v Ae"vnZ ivLv Ges m¤úmvitY mnvqZv Kivi Rb" AvšŔŴZK `¢h@M SwjK mt¤§j‡bi KwwiMix I ^eÁwubK civgk® `j `¢h@M SwjKnwm wel‡q ^eÁwbK | KwiMwi Kv‡Ri mgv‡ekxKiY Ki‡Q| `**ţh@**M S**w**Knwm welqK 2009 mv‡ji RwZms‡Ni Ab‡qwv`Z cwifvlvi mv‡_ msMwZ †i‡L iv‡ół Nwbô mn‡hwMZvq `‡h@M Suknum cwi fvlv_tjv (Terminology) nvj bvMv` KitYi KvtR tbZZ; t`qv nt"O Ges † ÷ K‡nvì vi‡` i cůZkůnZ cůZcvj ‡bi vbeÜb Kiv n‡"Q;
- (N) wek¦e'vsK I AvÂwj K Dbqb e'vstKi gtZv AvšR@ZK Aw_R cüZôvb¸tjvtK GB KgRvVvtgvtZ Dbqbkxj †`k¸tjvi mgwšZ `thM Syknvm KgmwPtZ Aww_R mnvqZv I FY cövtb AMünaKvi cövtbi welqnU wetePbv KitZ nte;
- (0) Rjevqy cwie Zło welqK RwzmstNi Kgkwwtgy mt¤sjtbi Ici mswkó c¶ tj vi Awatekbmn Ab"vb" Avškmzk côzôvb I Pw³fj³ ms v, `ewkk I AvÂwj K chaqi Avškmzk Aw_k côzôvb tj v, Ges Dbqbkxj t`k tj vi Abţivta Zvt`i mnvqzv Kivi Rb" Avškmzk ti Wµm I ti WwµtmvU Avt>`vj b, GB Kgkwvtgvi ev ev evqtb Ab"vb" cômwkk Kqkwvtqvi mqštqi qta" i tqtQ;

- f. The United Nations Global Compact, as the main United Nations initiative for engagement with the private sector and business, to further engage with and promote the critical importance of disaster risk reduction for sustainable development and resilience;
- g. The overall capacity of the United Nations system to assist developing countries in disaster risk reduction should be strengthened by providing adequate resources through various funding mechanisms, including increased, timely, stable and predictable contributions to the United Nations Trust Fund for Disaster Reduction, and by enhancing the role of the Fund in relation to the implementation of the present framework;
- h. The Inter-Parliamentary Union and other relevant regional bodies and mechanisms for parliamentarians, as appropriate, to continue supporting, and advocating disaster risks reduction and the strengthening of national legal frameworks;
- i. The United Cities and Local Governments organization and other relevant bodies of local governments to continue supporting cooperation and mutual learning among local governments for disaster risk reduction and the implementation of the present framework.

Follow-up Actions

- 49. The Conference invites the General Assembly, at its seventieth session, to consider the possibility of including the review of the global progress in the implementation of the Sendai framework for Disaster Risk Reduction 2015-2030 as part of its integrated and coordinated follow-up processes to United Nations conferences and summits, aligned with the Economic and Social Council, the High-level Political Forum for Sustainable Development and the quadrennial comprehensive policy review cycles, as appropriate, taking into account the contributions of the Global Platform for Disaster Risk Reduction and regional platforms for disaster risk reduction and the Hyogo Framework for Action Monitor system.
- 50. The Conference recommends to the General Assembly the establishment at its sixty-ninth session of an open-ended intergovernmental working group, comprised of experts nominated by Member States, and supported by the United Nations Office for Disaster Risk Reduction, with involvement of relevant stakeholders, for the development of a set of possible indicators to measure global progress in the implementation of the present framework in conjunction with the work of the Inter-Agency and Expert Group on Sustainable Development Goal Indicators. The Working conference also recommends that the Group considers recommendations of the United Nation Office for Disaster Risk Reduction Scientific and Technical Advisory Group on the update of the publication entitled "2009 UNISDR Terminology on Disaster Risk Reduction" by December 2016, and that the outcome of its work be submitted to the General Assembly for its consideration and adoption.

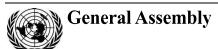
- (P) RwZmstNi ^ewkK Kgc"v± (United Nations Global Compact) ntjv, temiKwi LvZ I e"emvtqi mvt_ RwZmstNi msthvtMi gj Dt`"vM, tUKmB Dbqb I m¶gZvi Rb" `thrM SwKnvtm clomshw3 I wbweoZvtK DrmwnZ Kiv;
- (Q) `thM Spknutm Dbapkkıj †`k¸tjıtk mnvqZv KitYi RwiZmstNi m¶gZvtK wewfbæ
 Znwej cövb cöpqvi gva"tg chM m¤ú` ms"vb Kti kw³kvjı Kiv DwPZ Ges GB
 KgRvVvtgv ev″evqtb Znwetji fingKv Avtiv evovtbvi gva"tg `thM Spknutmi Rb"
 MwVZ RwiZmstNi U+ Znwetj (United Nations Trust Fund)
 eva~Z-mgqvbM-w~wZkxj I wbf\PthvM" Aby`vb cövb KitZ nte;
- (R) Avšímsm`xq BDwbqb (The Inter-Parliamentary Union) Ges msm` m`m"‡`i‡K Ab"vb" mswkó AvÂwj K ms"v I cůµqvq h_vh_fvţe `ţh?M Syknvţmi j‡¶" RvZxq AvBwb KgRvVvţqv kw³kvj x Ki‡Z mg_® Ae"vnZ ivL‡Z nţe;
- (S) mshý³ kni ti v l v l v l cázôvb ti v Ges v loxq mi kvti i Ab v l mswkó msv ti v tr k v l tr v l gta tr v trán syknym i GB Kgrvv v tgwu ev Évqtbi Rb cvi ®úwi k AwfÁzv jä Ávb wewlogq i mnthww zv Ae v nz iv Ltz nte l

d‡j vAvc KvhPig

49. m‡¤§j tbi mß`kZg (Seventieth) Awaţekţb mvaviY cwil`ţK Avgšŷ Rvbvtbv nţ"Q th, RwzmsţNi m‡¤§j b I mvwgţU `ţhŵM Syknvţmi Rb" GB KgRvVvţgwU ev evqtbi Ask I mgwšZ dţj vAvc cŵµqv wnmvţe ^ewkţ AMŴwZi chæj vPbvţk Ašſfŷ Kivi m¤¢ebv weţePbv Kivi Rb", Awu_R I mvgwwRK cwilţ`i mvţ_ msMwZc,Yfvţe, tUKmB Dbqţtbi Rb" D"P chæqi ivR%bwZK tdvivg Ges PZy_@Irq mgwšZ ev ev evqb AMŴwZ chæj vPbv Pµ, h_vh_fvţe `ţhŵM Syknvţm ^ewkţK I AvÂwj K cvUdg*Ges Kvhûg cwiex¶ţYi Rb" wnDţMv KgRvVvţgvi Ae`vb¸ţj v weţePbvq tbevi Rb" |

50. m‡¤§j bwU mwaviY cwil‡`i Kv‡Q mycwik Kţi Zvi EbmËiZg (Sixty-ninth) AwaţekbţK GKwU wewawbţla wenxb AvšmiKwi IqwwK§ Mêc wnmvţe weţePbvi Rb", MôcwUi m`m' †`k¸ţjv KZſK gţbvbxZ weţklÁţ`i mgšţq MwWZ Ges UNISDR Øviv mgw_Ø, mswkó †÷Kţnvì viţ`i m¤ú"³Zvq GB KgſKwVvţgwU ev¯évqtbi `ewkſK AMŴwZ chſŧjvPbv Kivi j‡¶" †UKmB Dbqţbi gvcKwW clýqb welţq Avšms¯v weţklÁ `ţji mnvqZv wbţq GK †mU m¤¢e" gvcKwW clýqb Kivi Rb" | mţ¤§j b Avţiv mycwik Kţi th, IqwwK§ Môc thb wWţm¤t 20160i gţa" 2009 mvţji UNISDR cwifvlvi nvj bwMv` Kivi j‡¶" `eÁwbK I KwwiMix civgkſk `ţji (Scientific and Technical Advisory Group) mycwik k¸ţjv weţePbv Kţi, Ges Zvici Gi KvţRi cløß mvaviY cwilţ`i KvţQ weţePbv I MôtYi Rb" †ck Kţi |

United Nations A/CONF.224/L.1



Distr.: Limited 26 March 2015

Original: English

Third United Nations World Conference on Disaster Risk Reduction

Sendai, Japan, 14-18 March 2015 Agenda item 11 Adoption of the final outcomes of the Conference

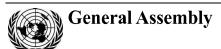
Sendai Declaration

- 1. We, the Heads of State and Government, ministers and delegates participating in the Third United Nations World Conference on Disaster Risk Reduction, have gathered from 14 to 18 March 2015 in Sendai City of Miyagi Prefecture in Japan, which has demonstrated a vibrant recovery from the Great East Japan Earthquake in March 2011. Recognizing the increasing impact of disasters and their complexity in many parts of the world, we declare our determination to enhance our efforts to strengthen disaster risk reduction to reduce losses of lives and assets from disasters worldwide.
- 2. We value the important role played by the Hyogo Framework for Action 2005-2015: Building the Resilience of Nations and Communities to Disasters during the past 10 years. Having completed the assessment and review of and considered the experience gained under its implementation, we hereby adopt the Sendai Framework for Disaster Risk Reduction 2015-2030. We are strongly committed to the implementation of the new framework as the guide to enhance our efforts for the future.
- 3. We call all stakeholders to action, aware that the realization of the new framework depends on our unceasing and tireless collective efforts to make the world safer from the risk of disasters in the decades to come for the benefit of the present and future generations.
- 4. We thank the people and the Government of Japan as well as the City of Sendai for hosting the Third United Nations World Conference on Disaster Risk Reduction and extend our appreciation to Japan for its commitment to advancing disaster risk reduction in the global development agenda.





United Nations A/CONF.224/L.1



Distr.: Limited 26 March 2015

Original: English

RwiZmsN AvtqwiRZ `\text{th@M Syknym velqk ZZxq vek\mtx\sqrt} b

tm>`vB, Rvcvb, 14-18 gvP° 2015 G‡RÛv AvB‡Ug 11 m‡¤§j‡b MpxZ Ppvš-djvdj

tm>`vB tNvIYv

- 1) Avgiv, `th@M Syknown welqk ZZxq wek¦mt=§jtb AskMöhYKvix ivó³l mikvi cöbvb, gš½l cölZwbwae;`, 14-18 gvP\$2015 mvtj Rvcvtbi tm>`vB knti GKwÎZ ntqnQ; thLvtb MZ gvP\$2011 gvtm Rvcvtbi ceßtk msNwVZ fqven fyngkt=úi `³Z cY\$"×vti cöksmbxq wPî côwk%Z ntqtQ| wekp="vcx msNwVZ `th@Mi µgea@vb côrve l Zvi RwUjZvtk wetePbvq wbtq `th@M Syknown kw³kvjx Kti Rvb-gvtji ¶wZ Kgvtbvi Rb Avgiv `p cöZ~q e 3 KinQ|
- 2) weMZ 10 eQti `ţhMM mnbkxj RwZ I RbţMvôxmg‡ni m¶gZv ewx‡Z wnDţMv KgRvVvţgv 2005-2015 (Hoyogo Framework for Action 2005-2015) Gi ¸i"ZçY°FwgKvţK Avgiv gj "vqb Kwi | GB hvPvB evQvB I chAţivPbv mgvß Kţi Ges ev evqb j ä AwfÁZvţK weţePbvq wbţq Avgiv `ţhMM SykKnvţm ÒSendai Framework for Disaster Risk Reduction 2015-20300 †K meħ¤\$wZµţg MħY Kijvg | fwel "ţZ Avguţ` i cħPóvţK Avţiv kw³kvj x KiţZ bZb KqRvVvţqwU w` K wbţ` Rbv cÔvb Kiţe Ges GwU ev evqţb Avqiv `p cħZkħvZe× |
- 3) Avgiv mKj \dagger ÷K‡nvì vi‡`i Kgm²¤úv`‡bi Avnevb RvbwvQ, AvMvgx`kK¸‡j v‡Z eZgvb I fwel"Z cærb\\$K GKwU`\\$h\mathred{M} S\p\K wbivc` c\pu_ex c\0 v\\$bi Rb\"bZ\p Kg\RvVv\\$gw\Ui ev_evqb wbf\P Ki\\$E Avgv\\$\ii Aweivg I AK\\$_c\00ft\Povi Dci|
- 4) RwwZmstNi `ţhMM SynKnwm welqK ZZxq wek¦mt¤§j b AvtqvRtb mnvqZv Kivi Rb" Rvcvtbi RbMY, miKvi Ges †mɔ`vB knievmxtK ab"ev` RvbvB Ges `ţhMM SynKnvtmi ^ewkţK Dbqdb GţRÛvţK AMÑNvqx Kivi Rb" Rvcvb miKvţii cÖZ"qţK AvšwiK Awfbɔ`b RvbvB |





